

BOLETÍN SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

Año XLI.

DICIEMBRE, 1926

Número 12.



Cincuentenario de la Obra Salesiana en el Uruguay: Monumento a Mons. Luis Lasagna en el primer Colegio por él fundado en Villa Colón.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: VIA COTTOLENGO, 32 - TURÍN (109) - Italia

LIBRO PRECIOSO,

Lo es verdaderamente el escrito por el Rvdo. Sr. D. Juan Cassano, sacerdote salesiano, con el título de «*La Giovinezza di un Grande*» que ha tenido ya en Italiano tres ediciones y que se ha traducido a varias lenguas.

En muchas escuelas, aun oficiales ha sido adoptado como libro de lectura por su elevado valor educativo, pues bien conocidas son las dificultades que tuvo que vencer Don Bosco en su infancia y juventud para poder alcanzar el ideal que se había propuesto, resultando sus ejemplos un gran estímulo para la práctica del bien y para la constancia en vencer las dificultades que se oponen al logro de un santo ideal.

En lengua castellana existen dos traducciones: una titulada

JUANITO

debida a la clásica pluma del presbítero salesiano español Rvdo. D. Manuel Almazán y editado en la *Librería Salesiana de Valencia* (España) Calle Sagunto 214. Y la otra titulada

LA JUVENTUD DE UN GRANDE

magistralmente redactada por el Rdo. Sr. D. Felix Caprioglio y editada en la *Librería Salesiana del Colegio Pío IX de Buenos Aires* (Argentina) Calle de San Carlos n. 4050.

La presentación tipográfica de ambas ediciones es impecable y no podemos menos de recomendar vivamente su lectura y difusión entre la Juventud.

BIBLIOTECA PROFESIONAL SALESIANA - Barcelona (Sarriá)

Han llegado a nuestra Redacción los dos primeros cursos del

MANUAL DEL IMPRESOR

por Enrique Queraltó, Salesiano, Maestro del taller-escuela de Imprenta de nuestras Escuelas Profesionales de Barcelona (Sarriá).

Son dos elegantes volumitos que comprenden cada uno un curso de los cinco que abarca el manual completo; y cada uno está subdividido en dos semestres.

El autor se propone presentar una serie de lecciones graduadas, teórico-prácticas de todo lo que el impresor necesita conocer para manejar a perfección cualquier clase de minerva o máquina cilíndrica, para poder salir siempre airoso en toda clase de trabajos tipográficos, desde la simple tarjeta de visita hasta el más policromado impreso; y para poder vencer todas las dificultades que puedan presentar la máquina el papel, la tinta, los rodillos, etc.

Un ligero examen de la obra convence enseguida de su grande utilidad para la enseñanza y el aprendizaje del noble arte de Guttenberg. Brevedad, distintas clases de tipo, profusión de grabados, nitidez de impresión, orden de la materia, todos los detalles contribuyen a la bondad de la obra y hacen expresar el augurio de que salgan pronto los restantes volúmenes.

También hemos recibido, de la misma colección, un hermoso

MANUAL DEL COMPOSITOR LINOGRAFISTA

por Celestino Herrero, Salesiano, Maestro de la Sección de Cajas de nuestra Escuela Tipográfica de Barcelona (Sarriá), que se propone encaminar al aprendiz y facilitarle el dominio de la máquina *Linograph*.

«Como el Cajista no es por su profesión un mecánico, dice el autor, necesita en sus comienzos una mayor cuidado para no estropear máquina tan delicada como la *Linograph* y suma atención para arreglar convenientemente los desperfectos que pudieran ocurrir. A esto precisamente tiende el manual. Para lo cual después de la parte teórica y descriptiva de cada pieza, anotamos en letra más pequeña las averías que pueden ocurrir y el modo de repararlas».

También este volumito de 46 páginas está elegantemente impreso y con gran profusión de grabados y esquemas ilustrativos.

BOLETÍN SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

SUMARIO: ¡Felices Pascuas! — Después de la Exposición. — La solemne ceremonia de clausura. — El discurso de Don Carlos Crespi. — La despedida de los misioneros. — Culto de María Auxiliadora: La Virgen de Don Bosco (VII). — Gracias de María Auxiliadora. — Por el mundo Salesiano: Bodas de oro de la Obra Salesiana en el Uruguay - Buenos Aires (Arg): Congreso Misionero infantil — Polonia: Toma de posesión del Primado, Mons. Hlond. — Al vuelo: Asunción - Buenos Aires - Comodoro - Córdoba - Cuenca - Guatraché - Ipacarai - Iquique - La Plata - Lima - Menorca - Montevideo - Oriuela - Panamá - Patagones - Punta Arenas - Rosario - Tucumán — Los que mueren: Mons. P. J. Villalonga, etc. — Índice general del año 1926.

¡FELICES PASCUAS!

Amados Cooperadores y Beneméritas Cooperadoras:

En este mes de tan tiernos y conmovedores recuerdos, cuando en todos los hogares cristianos, resuenan cánticos de alegría, palabras de paz y de felicitación, al conmemorar el nacimiento glorioso de nuestro Divino Redentor, también en nuestra Familia Salesiana, esparcida por el mundo entero, se siente como nunca ese vínculo de hermandad espiritual, que en Don Bosco nos une.

Por eso nuestro venerado Superior General os envía a todos su más cordial felicitación para las próximas Pascuas de Navidad y, junto con todos los salesianos y niños que se albergan en nuestras Casas y Colegios, implora del Divino Infante las más escogidas bendiciones sobre todos los Cooperadores y Cooperadoras Salesianas y sus familias y



aprovecha esta ocasión para dar a todos y a cada uno las gracias más expresivas por el decidido apoyo y constante generosidad con que habéis sostenido y protegido nuestras Obras en toda la redondez de la tierra, contribuyendo a que se multiplicara el bien en todas partes.

Al mismo tiempo confía que seguiréis prestando vuestro generoso apoyo a todas las Obras Salesianas y de un modo especial a la Obra de las Misiones, que durante el pasado año ha ocupado tanto el corazón de todos y a la Obra de las Vocaciones eclesiásticas y misioneras, que tanta falta hacen para sostener las obras ya existentes y extender el bien a tantas naciones y ciudades que sin cesar solicitan con instancias la labor de la humilde Congregación Salesiana.

¡Felices Pascuas y ad multos annos!

Después de la Exposición Misionera.

La Exposición Misionera ha concluido y, gracias al Supremo Dador de todo bien, el más lisonjero éxito ha coronado esta gloriosa empresa.

Don Bosco aprueba desde el Cielo sonriente y justamente satisfechos se sienten los ideadores y ejecutores del grandioso proyecto. Pueden estar orgullosos, ante todo los campeones de la fe que han trabajado y sufrido en los campos de mision, para recoger y preparar el material; un agradecido aplauso también, a los inteligentes artistas que lo han distribuido y ordenado en un espléndido edificio, a los sostenedores de la grande cruzada misionera, a todos los Cooperadores Salesianos, que en compactas masas, trabajan por el triunfo del Reino de Dios.

Satisfechos están los amigos, los bienhechores y los admiradores de Don Bosco, que, dóciles al caluroso y paternal llamamiento de su digno Sucesor, Rvdmo. D. Felipe Rinaldi, — alma verdaderamente misionera, — han acudido a Valdocco para comprobar y para admirar.

Cooperar con Don Bosco es una gloria. El es quien ha dicho: «Con vuestra ayuda, queridos bienhechores, hemos hecho mucho y haremos todavía más... Con vuestra caridad hemos establecido Misiones hasta los más remotos confines de la tierra». ¿Qué eran las misiones cincuenta años hace? — Qué son hoy día? Los que a éllo han contribuido alégrese en su corazón, tanto los que han dado mucho como los que han contribuido con el pequeño óbolo, efecto de sacrificios generosos. Para los grandes edificios tanta falta hacen los macizos sillares de piedra, como los diminutos granitos de arena. Nada pierde quien edifica con Don Bosco; todo es ganancia para el que trabaja en su campo, para la mayor gloria de Dios. Los sudores del celoso obrero evangélico fecundarán la roca y el desierto para que produzcan flores y frutos que embalsamen la tierra y pueblen el Cielo.

Desde mayo hasta octubre, hemos podido admirar una buena parte de estas flores y de estos frutos del desierto y de la selva, trasplantados al Oratorio de Valdocco. Sin interrupción personas de todas las clases sociales, han acudido al Oratorio, a la Casa solariega de Don Bosco, para admirar los

milagros que pueden obrar la fe, la caridad y el amor a las almas.

Ciento cuarenta y cuatro días de Exposición, con una media diaria de dos mil doscientos veintidos visitantes, han visto pasar por la Casa solariega de Don Bosco a 320.000 personas que han podido admirar los milagros que obran la fe, la caridad y el amor a las almas. De los países y ciudades más lejanas han llegado peregrinaciones, grupos, comitivas. Hemos visto pasar muchedumbres de pueblo, escuadrones de soldados, enjambres de niños y niñas de todas las Escuelas de Turín y alrededores, los ex-alumnos y alumnos salesianos, estos pequeños amigos de Don Bosco que en este año misionero se han convertido en Cooperadores entusiastas de sus Obras.

Y todos han pasado como piadosos peregrinos por las salas y amplios pabellones para ir leyendo alguna de las sugestivas páginas del gran libro escrito con amor y con fe, durante cincuenta años de fatigas apostólicas, por los generosos hijos de Don Bosco y por la heroicas Hijas de María Auxiliadora.

Y todos salían satisfechos, con la admiración reflejada en el semblante y el corazón rebosante de suaves impresiones, y muchos manifestaban el deseo y el propósito de repetir la visita. ¡Bien valía la pena de hacerlo!

Y la Exposición fué verdaderamente salesiana, es decir familiar, popular. Recordemos el ambiente: un ambiente de familia. Para verla se entra en casa, en la Casa de Don Bosco. El vestíbulo, la antecámara del grandioso edificio misionero, es un patio donde los niños juegan alegremente. Y los visitantes contemplan ahí el primer espectáculo, para muchos de ellos nuevo y desacostumbrado; retardan el paso y admiran; el juego está en su apogeo; todo es movimiento, los niños corren, saltan, se divierten y con ellos corren y juegan los salesianos, a quienes la sotana no impide ser los primeros en la carrera; otros pasean en grupos discurriendo amigablemente con sus superiores. Lo mismo hacían los primeros huerfanitos de Don Bosco; por este mismo patio corrían y saltaban un día Cagliero, Costamagna, Fagnano y tantos otros que después fueron los héroes de la Patagonia, de la Tierra del Fuego y de las más apartadas regiones de Africa y de Asia. Y en América y en la India, los

indiecitos redimidos siguen su ejemplo. Espectáculo hermoso, significativo, que prepara admirablemente los ánimos para la visión de los grandes cuadros misioneros.

Ambiente y entonación popular.

La cuota de entrada, una miseria; teniendo en cuenta lo que se ve y disfruta en el recinto de la Exposición; y si alguno no llega a la pequeña cuota, pasa igualmente.

Se ha tenido cuenta de todo y de todos. Don Bosco hubiera hecho lo mismo.

para postrarse a los pies de la Reina de la Misiones. Hemos ido a Valdocco como a una peregrinación: María Auxiliadora nos ha llamado a la Exposición; la exposición nos ha hecho postrar a los pies de María Auxiliadora.

Del templo a los pabellones, de los pabellones al templo, pasando, claro está por el cuartito de Don Bosco. Miles y miles de visitantes han subido también la escalerita que conduce al mezquino cuartucho, que



Los Exmos. Sres. Obispos de Diamonte que asistieron a la solemne clausura de la Exposición.

El pequeño jardín, donde resuenan los más variados cantos y gritos de tantos animales exóticos, con árboles raros y plantas tropicales, con las variadas y multiformes cabañas salvajes, da una idea de la selva, de aquella selva misteriosa en que el Misionero pasa las noches entre las insidias de las serpientes y los rugidos de las fieras.

El parque zoológico forma especialmente las delicias de las madres y de sus hijos pequeños. Cuántos niños recordarán a Don Bosco por haber visto en la Exposición Misionera, los ágiles monos y los parlanchines loritos.

Y como todo esto sucede a la sombra del Santuario de *María Auxiliadora*, de cuando en cuando el alegre concierto de campanas llama al templo a los piadosos visitantes

albergó a un corazón tan grande; a aquel cuartito donde se enjugaron tantas lágrimas y donde tantas se derramaron de gozo y alegría; a aquel cuartito donde Don Bosco soñó en sus misiones y donde el Siervo de Dios, después de una jornada de trabajo incansable, cerró con la sonrisa de los santos sus hermosos ojos a las cosas de este mundo, para abrirlos a las recompensas celestiales.

La Exposición Misionera ha terminado; sus pabellones han quedado despojados y desiertos; pero el grande edificio Misionero subsiste. Lo hecho hasta aquí puede paragonarse a un sólido fundamento, sobre el cual bloques y más bloques, formarán nuevas paredes, sobre las que surgirán altas torres, coronadas por gloriosas cúpulas.

El libro no se cierra; otras páginas de

nobles empresas, de sangrientas batallas, de gloriosas conquistas, serán escritas por los héroes de la Cruz y de la civilización.

La Exposición ha terminado; pero seguirán resonando en los oídos de todos, las lecciones admirables, que con muda elocuencia, cien veces más eficaz que la de las palabras, dictó, en cinco largos meses, a cuántos la visitaron. Todos hemos sentido y aprendido algo en la Exposición Misionera; todos hemos de seguir escuchando y aprendiendo para hacernos dignos de cooperar con Don Bosco a la salvación de las almas.

¿Qué eran las Misiones Salesianas cincuenta años há? ¿Qué son hoy día? ¿Qué serán el día de mañana? El Venerable Don Bosco, al primer grupo que envió a América, dijo:

«También nosotros procurando poner en práctica, en nuestra pequeñez y en la medida de nuestras fuerzas, el precepto de Jesucristo: — Id y predicad el Evangelio a todas las criaturas, nos hemos encargado de una misión en la Patagonia y Tierra del Fuego... Nosotros no tenemos pretensiones, pero quién sabe si el granito de mostaza...».

Y el granito germinó. Don Bosco vivía de fe; he ahí la explicación del milagro. Y el Papa Pío IX, ¿qué dijo a los primeros salesianos que se disponían a partir para América? Conviene recordarlas ahora y siempre las paternales y alentadoras palabras del Vicario de Jesucristo: *«Aquí tenéis un pobre anciano que conmovido os contempla. Vosotros, pues, sois Hijos de Don Bosco que vais a lejanas tierras para predicar el Evangelio. Deseo que os multipliqueis, porque grande es la necesidad de personal y copiosísima la mies entre las tribus salvajes».*

La esperanza de Don Bosco y el deseo del Santo Padre son hoy una consoladora realidad, cuyas proporciones van cada día en aumento. Los pobres hijos de Don Bosco, animados por los resultados obtenidos, apresuran sus pasos y ensanchan sus brazos y fiados en el apoyo y sostén de los buenos Cooperadores abren su corazón a las más halagueñas esperanzas.

La solemne ceremonia de clausura.

Se verificó el día seis de octubre, a la presencia de S. A. R. el Duque de Génova, de dos Arzobispos y doce obispos, de todas las autoridades civiles y militares y de una multitud de distinguidos cooperadores y amigos de la Obra Salesiana.

La ceremonia se desarrolló en el Salón-

Teatro del Oratorio Salesiano. En el escenario, haciendo corona al Arzobispo de Vercelli, metropolitano del Piamonte, *Mons. Gamberoni* y al Arzobispo de Turín *Mons. Gamba*, tomaron asiento los Excmos. Sres. Obispos, Vicario General de Turín, *Mons. Pinardi*; *Mons. Perlo*, de la Consolata; *Mons. Del Ponte*, de Acqui; *Mons. Filipello* de Ivrea; *Mons. Calabresi* de Aosta; *Mons. Rossi* de Susa; *Mons. Milone*, de Alejandría; *Mons. Pella*, de Casale; *Mons. Bortolomasi*, de Pinerolo; *Mons. Oberti*, de Saluzzo; *Mons. Resia*, de Mondoví, *Mons. Carigliano*, de Biella.

La platea del vasto salón no podía contener la gran muchedumbre de espectadores; las galerías estaban completamente ocupadas por los estudiantes, artesanos y oratorianos de la Gran Casa Madre. El Instituto Internacional de la Crocetta, donde cursan sus estudios más de doscientos teólogos salesianos de todas las partes del mundo, asistió en pleno al solemne acto.

A las diez, entra en el salón S. A. R. el Duque de Génova que es recibido a los acordes de la Marcha Real y en medio de una ovación continuada, mientras los niños agitan sendas banderitas italianas, previamente distribuidas. El momento es emocionante. El bondadoso príncipe pasa a ocupar el puesto de honor en la platea, sentándose a sus lados el Rvdmo. Sr. D. Felipe Rinaldi, nuestro Superior general y S. E. el General *Etna*, Comisario Gubernativo de la Ciudad de Turín, a los cuales hacen corona un gran número de autoridades y personalidades de la nobleza, de la magistratura y del arte.

El acto se abre con el grandioso *Himno Misionero*, del venerando maestro salesiano *Dogliani*, dirigido por él mismo y cantado con entusiasmo por el imponente coro infantil de más de 600 voces, acompañado por la banda musical.

En seguida un alumno del Oratorio dirige un saludo delicado y respetuoso, dando las gracias en nombre de los Superiores y de los alumnos salesianos, al Augusto Príncipe y a todas las autoridades presentes.

Toma luego la palabra el Senador, *Conde Rebaudengo*, Presidente del Comité ejecutivo de la Exposición. El ilustre orador, en una elocuente y precisa relación-memoria expone el acertado desarrollo y el lisonjero éxito de la Exposición, que tanto ha satisfecho a cuántos la han visitado. Da las gracias a todos los colaboradores de esta gloriosa empresa, que no dejará de producir opimos y abundantes frutos y termina con un en-

tusiasta saludo al Duque de Génova, representante de la Casa de Savoia y al Episcopado piamentés tan abundantemente representado.

Terminada la ovación con que fueron acogidas las últimas palabras del elocuentísimo discurso del Senador Sr. Rebaudengo, aparece en la tribuna el intrépido misionero de los jíbaros, *Don Carlos Crespi*, que, después de algunos minutos de espera para que cesara la ruidosa manifestación de simpatía de que el público le hizo objeto, hizo un hermosísimo discurso sobre la participación

con un indio y dos mulas seguía todavía por las escarpadas laderas del *Azuay*, transportando las placas fotográficas impresionadas y el material más precioso. ¡Viaje pintoresco para un valiente aficionado a la naturaleza salvaje, pero bien pesado para el 99 por ciento de los mortales!

Habíamos atravesado ya casi por completo la terrible zona del *Kurikinga* y dejado atrás los páramos azotados por los vientos, cuando hacia el caer de la tarde, vencida la terrible cordillera, de pie en lo más alto de sus em-



S. A. R. el Duque de Génova se dirige con el Rdm. Don F. Rinaldi a la clausura de la Exposición.

de los Misioneros a la Exposición que se iba a clausurar, cautivando la atención de la imponente asamblea que le escuchó embalsada.

Dijo así el P. Crespi:

• *Alteza Real, Excelentísimos Señores, Señoras, Señores:*

Era el 27 de julio de 1924, último día de un viaje lleno de aventuras que había durado algunas semanas, a pie y a caballo, por la Región Amazónica y finalmente, unas 30 cajas con material destinado a las Exposiciones de Roma y de Turín habrían llegado a *Huigra*, primera estación del ferrocarril, mientras yo

pinadas crestas, se nos presentó, en su infinita hermosura, la grande, la illimitada, la sonriente llanura ecuatoriana, que mansamente va a hundiéndose en el más pacífico de los océanos.

En el lejano horizonte, el colosal disco rojizo del último sol, que, en una infinita gama de colores argénteos, rojos, y azules, ilumina kilométricas fajas de nubes de las más caprichosas y fantásticas formas, se reverbera en el océano evaporescente dando la ilusión de millones y millones de blancas ovejitas, mansamente paciendo en ilimitado, verde prado... Espectáculo fantástico, encantador, que por un instante enajenó nuestras almas en la contemplación del Divino Autor de tan inponderables belle-

zas... Pero ya el luminoso astro se había hundido en el horizonte y grandes nubarrones, que del rojo encendido habían pasado a un negro ceniciento, eran presagio cierto de algo siniestro que nos habría sorprendido en la oscuridad de la noche y que nos hizo apresurar el paso.

Noche triste.

Llegados a *Santa Rosa*, torcimos hacia *Chunchi* por un camino llano y pasable. A media noche, cuando ya la población estaba a la vista, de improviso me siento hundir con la mula en una profunda ciénaga. El pacífico animal me da tiempo para librarme de los estribos y sumergido en el barro, puedo agarrarme a un próximo matorral, mientras la pobre mula empieza una lucha desesperada, dando coces a derecha e izquierda, que, de no haberme salvado a tiempo, me habrían podido ser fatales. El indio que tras de mí venía medio durmiendo, no comprende mis desesperados gritos de alerta y con su mula se hunde también en el lodo fatal.

La situación era trágica: las cerillas habían quedado inservibles, la mula gemía tristemente, el pobre indio lloraba como un chiquillo; yo no me quería resignar a perder en un instante y a pocos metros del ferrocarril, un material que me había costado tanto y que había defendido a través de precipicios y de peligros mucho más graves.

Entonces invocamos con fe a *María Auxiliadora* y atando una cuerda a una peña, nos acercamos a la mula ya completamente hundida en el fango e inmovilizada.

A tientas, con esfuerzos sobrehumanos, pudimos en unas dos horas desatar las cajas de las placas fotográficas y ponerlas en salvo. Intentamos también sacar la mula: el indio tiraba por la cola y yo por las riendas; pero cuanto más tirábamos más se hundía y nosotros nos sentíamos desfallecer. Se acercaba ya la aurora y no nos quedaba más solución que esconder las cajas en el bosque y correr al próximo pueblo en busca de auxilio. Para colmo de desdichas tres bandidos asaltaron a mi indio y lo despojaron de cuánto llevaba encima; pero luego con el auxilio de las autoridades pudimos librar la bestia, haciendo una gran fosa alrededor y tras breves horas, nos encontramos seguros en la estación del ferrocarril.

Llegados a *Guayaquil*, mientras todo el material estaba expuesto en un hermoso salón, un negro de fea catadura, saltando la

pared de cerca, con la esperanza de encontrar oro, penetró en la sala a mediodía, mientras nosotros estábamos todos reunidos en el comedor. Sorprendido por los cocineros, logró huír llevándose algunos tejidos de relativo valor, pero respetando la mayor parte de los objetos que se embarcaron para Italia.

Busca fatigosa.

Señores, he querido expresamente entretenerme en la narración de este episodio para hacer resaltar debidamente el grande valor de los objetos, que con tanto amor y con tanto gusto artístico, han sido dispuestos por el Comité Organizador en los amplios locales de la Primera Exposición Misionera Salesiana.

Cada uno de ellos, tanto si viene de las desiertas y heladas landas de la Patagonia y de la Tierra del Fuego, o de las ardientes tierras del Chaco Paraguayo, del Matto Grosso, del Río Negro y del Ecuador, como de las lejanas misiones de África, Palestina, India, China, Assam, Australia o Japón, si pudiera hacer oír su voz nos contaría largas historias de sacrificios, de dolores, de terribles luchas superadas con una intensa llama de amor.

Quando, hace tres años, nuestro venerabilísimo Rector Mayor, Don Rinaldi, nos enviaba las primeras circulares anunciando la Exposición Misionera de Turín y en seguida la de Roma, y cuando la oficina técnica, presidida por el Rvdo. Sr. D. Pedro Ricaldone, nos apremiaba con una lista interminable de preguntas, absorbidos como nos hallábamos ya por el grande trabajo apostólico, nuestro primer sentimiento fué de abatimiento y muchas veces se nos venía a los labios alguna prudente reserva de este género: ¿Pero sabrá esta Comisión organizadora de Turín que el material a propósito para exposiciones es esporádico y escaso y sobre todo, se halla desparramado en una superficie de centenares y millares de kilómetros? ¿Se habrá dado cuenta de que no es lo mismo llenar una caja de material para la Exposición, que llenar un cesto de cerezas en un árbol cargado de ellas? ¿Sabrá que son necesarios días, semanas y a veces meses de viajes duros, penosos, enervantes, para recoger cinco o seis objetos de poco o ningún valor? ¿No sabe la Comisión de Turín que los museos no se crean en un año, sino que son un producto de pacientes y prolongados trabajos de investigación y que un objeto para merecer figurar en un museo tiene que

ser raro y que por lo mismo raramente se encuentra?

Pero a este primer sentimiento natural de abatimiento se sobreponía enseguida el otro, grande, magnánimo, omnipotente, el sentimiento de la disciplina, del amor a la causa grande de la Iglesia, al Papa, a nuestros queridísimos superiores de Turín, empeñados en la grande Obra, y en seguida se escribía en caracteres cubitales sobre la bandera de nuestras fatigas el lema: «*Lo imposible no existe*». «Hemos de poner manos a

Lo que dicen los mapas.

Señores, recorred los amplios salones de la Exposición y los centenares de miles de objetos expuestos os dirán, en su mudo lenguaje, la increíble energía desplegada en las más oscuras e impenetrables selvas.

Observad los mapas, los croquis e itinerarios de los viajes emprendidos por estos adalides de la civilización que se llaman los misioneros salesianos y os referirán toda una epopeya de sacrificios, de martirios, de



El Arzobispo de Turín y otras personalidades recorriendo por última vez los jardines de la Exposición.

la obra para hacerlo bien y aprisa, y se trabajará por dos, por tres, por diez; en lugar de hacer 20 kilómetros al día, se harán 50 y 60; si no se puede comer un pedazo de pan, comeremos raíces; si no podemos dormir por centenares de noches, al menos sobre un miserable tablero, sin colchón, dormiremos por tierra, en medio de la selva; si no podemos ir a caballo, iremos a pie; si no hay senderos, los abriremos; si no hay puentes, los improvisaremos; y si alguna tribu salvaje nos es hostil y amenaza hasta nuestra vida, le haremos frente con santo ardor apostólico y con la invicta fe de los mártires. ¡Hay que vencer, por el Papa, por Don Bosco y por María Auxiliadora! ¡Y vencimos!

renuncias, de dolores, de luchas, de derrotas y de gloriosas victorias.

Una pequeña línea sobre el mapa condensa toda una vida de humildad y de sacrificio.

Un pequeño punto, señala un foco poderoso de admirables obras de caridad, humanitarias y apostólicas. Quizás al lado de estas mismas líneas y de estos mismos puntos, otros señalarán expediciones y centros de comercio, yacimientos de petróleo, haciendas colosales con millares de cabezas de ganado, emporios de materias primas, descubiertos y organizados por otros hombres; pero ¡qué diverso es el espíritu que los anima, la fuerza que los impulsa, el tesón que los sostiene en aquellas zonas inhospitalarias!

Ya que, mientras el interés, el afán de gloria, de riquezas, de dinero, pueden hacer que algunos sigan las huellas del misionero, bien distinta es la fuerza grande y sublime que anima al humilde héroe de Cristo, *el amor*: amor a los débiles, a los humildes, a los oprimidos, a los enfermos; el deseo puro, ardiente, desinteresado de elevarlos a las altas esferas de la verdadera, de la única civilización, la civilización cristiana.

Pequeño héroe de la Exposición.

La fiesta de María Auxiliadora del año 1924, era el último día que habría pasado entre mis queridísimos jíbaros de *Indanza*.

Durante varias semanas, mientras por la mañana y por la noche les daba instrucción catequística, al rededor de un altar improvisado, pasábamos el día en la selva, recogiendo maderas, plantas y animales para la Exposición; sobre todo, había procurado movilizar unos diez indiecitos prácticos, para que con la cerbatana me cazaran pájaros de los más variados y vistosos plumajes.

Afortunados en la caza, me tenían reservados un buen número de ejemplares para el día de María Auxiliadora, para darme una agradable sorpresa.

Pero he aquí que la noche anterior se desencadenó un prolongado temporal de lluvia tempestuosa y ¿cuál no sería la pena de los diestros rapazuelos cuando a la mañana siguiente, al ir a pasar el río, lo encontraron enormemente crecido? Improvisar un puente era imposible; intentar pasarlo a nado, muy peligroso. Por fortuna, hacia mediodía las aguas empezaron a disminuir y uno de los más atrevidos, contra la prohibición de su padre, impaciente, quitándose el *hitipi* y envolviendo en él la preciosa caza, intentó vadear el río. El agua le llegaba casi a la garganta y con las manos en alto, procuraba vencer la corriente; al notar que le faltaba tierra, empezó a nadar con una sola mano pero las vertiginosas aguas lo arrollaron. Afortunadamente en aquel instante llegaban dos robustos salvajes, por mí enviados a explorar la orilla y al ver el peligro que corría el pequeñuelo, se echaron al agua y salvaron al indiecito, que más que por su vida, se preocupaba de que no se mojaran los pájaros. Efectivamente, el humilde héroe, apenas salido del agua, ganó la escarpada orilla y con alegría infinita me vino a buscar a la Misión, entregándome los hermisísimos ejemplares y contándome el peligro que había corrido.

No pude contener las lágrimas ante tanto afecto y en seguida le regalé un hermoso vestido, asegurándole que sus pájaros habrían sido expuestos en el sito mejor y que los habría visto también *el gran capitán de todos los Cristianos: el Papa*.

La medalla de la Auxiliadora.

En otra excursión hacia el *Pastaza*, explicando el catecismo a un grupo de jíbaros, me dí cuenta de que una mujer llevaba en brazos un graciosísimo bebé, de cuyo cuello pendía un magnífico collar, engarzado con una gran cantidad de preciosos dientes blancos, de un pez de la localidad.

Acabado el catecismo me dispuse al asalto, como buen coleccionista de rarezas, y empecé a examinar el collar. El pequeño bebé me miraba con sus ojitos vivos, atraída su atención por mi barba y sonreía a mis caricias. Pero la actitud de la madre me hizo comprender que no estaba dispuesta a cederme aquella joya.

Saqué brillantes collares de cristal y ya íbamos a hacer el cambio, cuando de improviso llega el marido y se niega absolutamente a desprenderse del collar.

— ¿Porque no quieres? le pregunté.

— ¿Ves, Padre, esta medalla de la Virgen entre los dientes de pez? Me la dió un padre lejos, muy lejos de larga barba como la tuya. Llevándola consigo, el niño no morirá.

Fijándome bien, ví entre los dientes una medallita de María Auxiliadora, de esas de a dos pesetas el cien. Me conmovió profundamente la fe del salvaje y le regalé otras medallas, pero tuve que quedarme con las ganas de adquirir un objeto tan precioso como raro.

Furia salvaje.

Durante mi excursión a *Alapicos*, un día, hacia la caída de la tarde, me veo asaltado por una mujer jíbara que me dice:

— ¡Ladrón, ladrón! ¿Porque robaste a mi marido la corona para su cabeza? ¿Qué se pondrá ahora en los viajes y en las reuniones? ¿Quién lo mirará y lo admirará?

Efectivamente, aquella mañana mientras la mujer estaba ausente, había comprado, pagándolo bien caro, un hermosísimo aderezo que, desde la cabeza bajaba por el pecho y por la espalda, hecho con las más variadas plumas de unos 20 tucanes.

Discutir con *los salvajes* es comprometido, pero discutir con *las salvajes* es un verdadero infierno.

Renuncié, pues, enseguida a la batalla y, sacando de mis cajas un hermoso vestido, lo regalé a la mujer, que abriendo avidamente los ojos, con intensa alegría, se marchó contenta, pensando lo chula que iba a estar en las reuniones y en las fiestas y no se preocupó más del aderezo de su marido.

Significado de los objetos expuestos.

Señores, podría continuar narrando centenares de episodios que os darían a conocer

documentos de lúgubres escenas, acaecidas en parajes solitarios y de las cuales fueron víctima muchas veces, los misioneros, las monjas, o los queridos salvajes.

Y cada collar, cada lanza, cada pájaro, cada objeto, nos recuerda, en su mudo lenguaje, la epopeya heroica de sacrificios de centenares y millares de salvajes, nos canta el amor de centenares de misioneros y de hijas de María Auxiliadora, que se inmolan en un duro trabajo de elevación, de sacrificio, de dolor.



Algunos de los buenos Jíbaros del Ecuador que ayudaron a recoger objetos para la Exposición.

a muchos otros artífices de la Exposición de Roma y de Turín, artífices humildes, que para muchos habrán pasado desapercibidos, y que, sin embargo, son acreedores a toda nuestra gratitud y admiración, los salvajes de las selvas que muchas veces han expuesto su vida para dar gusto al misionero.

Al ver una piel de tigre, de león o de jaguar, pensemos en aquellos momentos terribles de lucha furibunda, que habría podido costar la vida de un valiente hijo de la selva.

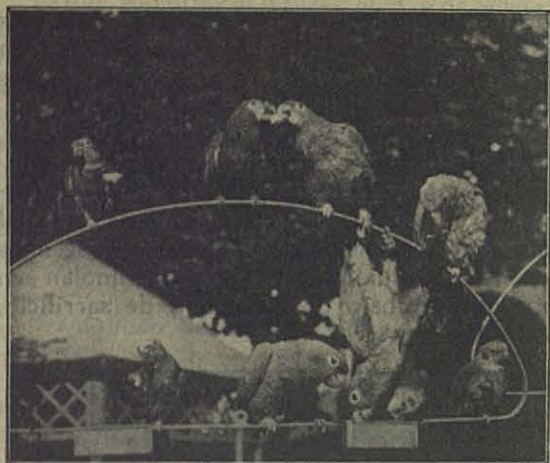
Al ver las serpientes venenosas, embalsamadas o conservadas en alcohol, pensemos que las más de las veces estos reptiles son

Loros en la faltriguera.

Uno de los detalles más simpáticos de nuestra Exposición han sido sin duda los ejemplares vivos que animaron nuestro pequeño parque zoológico. ¿Y cómo no recordar en este instante el sacrificio de los pacientes colectores de Patagonia, Matto Grosso, Palestina, Assam, China y Ecuador?

Recuerdo que el 13 de enero, al dejar la selva con dirección hacia Cuenca, llevando algunos loros, nos sorprendió una deshecha tempestad en completo despoblado.

Ninguna casa a la vista, ninguna cabaña; no nos quedaba más remedio que aguantar



Loros traídos por D. Carlos Crespi.

el chaparrón y llegar lo más pronto posible a Cuenca.

Los loros son sensibilísimos a los cambios bruscos de temperatura y si duermen mojados, en pocos días decaen y mueren.

No pudiendo defenderlos de otra manera, me ceñí la sotana con una correa, y me los puse en el seno. Podeís imaginaros qué gusto con tres animales de agudas garras y de pico fortísimo, en lucha entre sí y en lucha conmigo que los llevaba maternalmente reparados y calentitos. ¡La de pellizcos y arañazos que recibí! Y sin embargo en aquellos momentos poco agradables por cierto, nos sostenía un dulce pensamiento de amor hacia nuestros queridos Superiores lejanos.

Captura del Tucán en pleno océano.

Un último episodio. El tucán, que tanto ha sido admirado por los visitantes de la Exposición, a causa de su vistoso plumaje y enorme pico, al venir en el buque, era el ídolo de todos los pasajeros, con los cuales, sin embargo, no quiso contraer amistad, picoteándolos sin compasión, si se le acercaban. Un día, en pleno océano, un negro intentó robarlo; se acercó a la jaula, la abrió; pero el tucán se defendió tan ferozmente que el negro tuvo que retirarse.

Pero la jaula quedó abierta y al tucán se le antojó darse un paseo sobre cubierta, buscando el punto propicio para largar el vuelo a través del Océano. Acabábamos de comer, cuando llega un oficial y me avisa que el tucán estaba suelto por la cubierta de la nave. Podeis imaginaros el gusto que me dió esta noticia. Pero no me desanimé;

rogué a los pasajeros que se estuvieran quietos. Trepé por las escalerillas de cuerda de los mástiles y el atrevido pájaro, que conmigo jugaba familiarmente, se dejó agarrar tranquilamente por la nariz.

Pero lo más bonito fué que a los pocos minutos se las tomó seriamente conmigo, atacándome furiosamente a picotazos, como si quisiera sacarme los ojos. Vencí yo en la lucha y en castigo lo encerré en la bodega del buque, bien vigilado y así llegó a hermo-sear con su plumaje y con su canto nuestro parque zoológico.

Gratitud recíproca.

Señores, he querido de un modo especial hacer resaltar la cooperación de los salvajes y de los misioneros, para que en nuestras manifestaciones de afecto y gratitud por el espléndido éxito de la Exposición, ninguno sea olvidado de cuantos en los lejanos páramos inhospitalarios, tuvieron el pensamiento fijo en Turín. Pero permitidme también que en este momento yo me haga intérprete de todos sus sentimientos para presentar a nuestro venerado Rector Mayor, a nuestro queridísimo Sr. D. Pedro Ricaldone, a todos los Superiores del Capítulo, y a todos los miembros de la Comisión organizadora, toda la gratitud, todo el afecto filial por la grandio-



D. Carlos Crespi con el Tucán, que quería escaparse.

sidad con que ha sido concebida, preparada, ordenada y llevada a feliz término, esta Exposición.

Bodas de oro para los primeros misioneros que partieron para la Argentina, pero fiestas nupciales, fiestas íntimas, fiestas grandiosas para todos los misioneros esparcidos por el mundo entero, los cuales se unen en estos instantes en una sola voz reverente y conmovida, para dar las gracias a los artífices que con afecto fraternal han querido documentar su humilde obra civilizadora y proyectar sobre sus oscuras fatigas una vivísima luz de amor, de simpatía. Gracias, de un modo

las latitudes del Globo y casi parece que la divina Providencia, como Madre amorosa, tiene especial empeño en convertirlos en realidad, para la salvación de millones y millones de almas. Centenares de nuevas fundaciones en las inmensas cuencas del amazonas, del Orinoco y del Plata; una red inmensa de institutos de educación en la India, China, Japón y Australia; nuevas misiones en el Continente Africano, doquiera presenciaremos un florecer de admirables obras de amor, de fe, de sacrificio, para la redención y elevación de centenares de pueblos que yacen en las oscuras tinieblas del error;



Los invitados, despidiéndose de la simpática *Malina*.

especial, a esta inmensa muchedumbre de visitantes, desde los más ilustres representantes de las elevadas clases sociales, hasta los más humildes hijos del pueblo, que han sabido no solamente contribuir con su óbolo generoso, sino también decir aquella palabra espontánea de admiración y de estímulo, que animará a los misioneros a centuplicar su celo y su admirable energía conquistadora.

Hacia nuevas conquistas.

Señores, la Exposición Misionera Salesiana ha terminado; pero para los Misioneros salesianos empieza una era de actividad y de conquistas cuya magnitud sólo la Divina Providencia conoce.

El Vble. Don Bosco en sus sueños admirables tuvo la intuición del colosal desarrollo de la obra misionera de sus hijos en todas

doquiera el místico árbol de la Congregación Salesiana extenderá sus ramas, ricas de nuevos retoños y a su benéfica sombra se acogerán las nuevas generaciones cristianas.

Nosotros, los misioneros, todos los días rogaremos a Dios que aumente siempre más en nuestros corazones el verdadero espíritu apostólico a fin de que se agigante en ellos aquella verdadera fe de los santos que convierte y vence; que nos infunda como una segunda naturaleza, el espíritu de sacrificio que se inmola hasta el martirio, hasta la muerte.

Y vosotros, señores, acompañadnos en este esfuerzo supremo con la oración, con la propaganda, con el sacrificio y con vuestro óbolo, seguros de que cooperando a divulgar hasta los últimos confines de la tierra la religión de Cristo y el amor y devoción a su Santísima Madre y a su fiel siervo Don Bosco,

llevaréis a cabo una meritísima obra de fe y de redención religiosa y social».

Una interminable salva de aplausos acogió las últimas palabras del Padre Crespi, a quien felicitó efusivamente S. A. R. el Duque de Génova.

Repetido el Himno Misionero y a los acordes de la Marcha Real y entre las aclamaciones de los niños, que frenéticamente agitaban las banderitas, el Príncipe y los Excmos. Sres. Obispos salieron del teatro para dirigirse, acompañados por Don Rinaldi, al recinto de la Exposición.

La multitud invitada al acto, invade por última vez las salas de la Exposición y el parque zoológico.

«Bóna neuit!»,

Y aquí sucedió un gracioso episodio que con gracia especial recogió el reporter de «La Stampa». Los invitados, dice el cronista recorren todavía las atrayentes salas. Un grupo de unas cincuenta personas se congrega curioso al rededor de la simpática *Maina* (pájaro parlante y políglota) con el deseo de oír algunas frases de su numeroso repertorio. Pero el caprichoso animalito, seriamente ocupado en picotear una sabrosa manzana, da muestras de la mayor indiferencia hacia sus espectadores. Y cuando éstos, desilusionados se van marchando, la *Maina* suspendiendo su banquete y casi diría con ironía, saluda a los invitados que se alejan, a la exposición que se clausura y al pedazo de manzana que se está acabando, con un burlesco: *Bóna neuit* (en piamontés: Buenas noches) ¡Y eran las doce del día!

La despedida de los misioneros.

¡Grandioso, solemne, conmovedor epílogo del año misionero por excelencia!

Se abrió este año de bendiciones con una expedición extraordinaria de 250 Misioneros y aún no han transcurrido doce meses, cuando ante el altar de la Basílica de María Auxiliadora, de la que Ella dijo a Don Bosco: — «De aquí saldrá mi gloria» — se postraron de nuevo, el día 10 de octubre, 70 misioneros y 35 Hijas de María Auxiliadora, para recibir de manos del arzobispo de Turín Mons. Gamba, el Crucifijo, única arma con que

han de hacer frente a todos los peligros y dificultades, y para dar a los respectivos superiores el abrazo de despedida y escuchar su última recomendación paternal, ante la admiración de todo un pueblo que llena la grandiosa Basílica, testificando con su presencia y conmoción, la grande estima y la veneración que siente hacia estos héroes de la Fe cristiana, que abandonan generosamente la patria y la familia, para ir al encuentro de un porvenir incierto, erizado de peligros y sacrificios, con el sólo fin de ganar almas para Cristo e hijos sumisos para su Santa Iglesia.

Todo el día, desde las primeras horas de la mañana, revistió los caracteres de gran fiesta; funciones solemnes, banda de música, comida extraordinaria, gran función de teatro, el numeroso grupo de misioneros hecho objeto por parte de Salesianos y niños, de las más cariñosas manifestaciones... ¡Una gran fiesta de familia! ¿Y porque? ¿Porque un grupo de hijos queridos parte para lejanas tierras? ¿Pero no es ésta, comunmente, en las familias ocasión de tristeza y llanto? ¿La separación, no es dolorosa? Pero ¡ah! es que en esta circunstancia si algo aumenta la distancia de los cuerpos, se hace más íntima la unión de las almas, y, como en la familia religiosa se miran las cosas con los ojos de la fe, se siente, ante un generoso grupo que se dispone a partir para las Misiones, una admiración, una santa envidia, una sensación de íntima alegría, semejante a la que experimentaban los primeros cristianos, cuando veían conducir hacia el martirio a los héroicos confesores de Cristo.

La acostumbrada Conferencia Misionera que prepara la tierna despedida de los Misioneros, fué tenida este año por el sabio y entusiasta Misionero de los Jíbaros del Ecuador, Rdo. Don Carlos Crespi, doctor en ciencias naturales. Con acento conmovido, empieza recordando el 11 de noviembre del año pasado, fecha memorable en los fastos de la Congregación Salesiana, día de la gran expedición Misionera, que los misioneros del Ecuador quisieron celebrar introduciendo en aquella difícil Misión, a las heroicas hijas de María Auxiliadora.

Evoca la profunda nostalgia de una noche pasada en la más tétrica soledad de la selva; mientras en Turín se celebraban las grandes fiestas cincuentenarias.

En un párrafo conmovedor hace revivir la memoria del llorado Cardenal Cagliero, vivo todavía en la fecundidad del Instituto Misionero que lleva su nombre, y que, con



La última expedición de Misioneros Salesianos (5 octubre 1926).

sus ya cuatro sucursales en distintos puntos de Italia, ha podido ya enviar a las Misiones 150 misioneros y está formando en la actualidad unos 600 aspirantes al héroe apostolado; 600 que, como sagradas palomas mensajeras de la Buena Nueva, esperan ansiosos la señal suspirada para volar a aquel nido lejano y desconocido, que, por un milagro de la Gracia Divina, se ha convertido para ellos en su segunda y añorada Patria.

Hace luego una rápida enumeración de las 29 Misiones Salesianas esparcidas en los cinco Continentes, dando cuenta de haber sido ultimamente aceptadas dos nuevas Misiones en el valle del Orinoco (Venezuela) y en Porto Velho (Brasil) y de las vivas instancias con que se solicitan nuevas fundaciones en la India y en el Reino de Siam.

Pasa luego a hablar de su Misión de los Jibaros, arrancando lágrimas de conmoción con sus conmovedores episodios y sobre todo por el ardor misionero que se refleja en sus palabras y que llega a alturas sublimes cuando canta la grandeza, sublimidad y dicha de la Vocación Misionera.

Ya que la falta de espacio no nos permite ofrecer a nuestros lectores la conmovedora conferencia, procuraremos hacerles saborear en los próximos números sus mejores párrafos.

TESORO ESPIRITUAL

Los Sres. Cooperadores Salesianos, cumpliendo los requisitos de costumbre, pueden ganar, *Indulgencia plenaria*:

1. El día que se inscriben en la *Pía Unión*.
2. Una vez al mes, a elección de cada cual.
3. Una vez al mes, asistiendo a la conferencia.
4. Asimismo, una vez al mes, el día en que hagan el Ejercicio de la Buena Muerte.
5. El día que por primavera vez se consagren al Sagrado Corazón de Jesús.
6. Siempre que hagan Ejercicios Espirituales durante ocho días seguidos.

Además, los siguientes días:

Mes de Diciembre:

7. Inmaculada Concepción de María.
11. Natividad de Ntro. Señor Jesucristo.

Mes de Enero:

1. Circuncisión de Ntro. Señor.
2. Santísimo Nombre de Jesús.
6. Epifanía.
9. La Sagrada Familia.
25. Desposorios de la Sma. Virgen.

También pueden ganar otras muchas *indulgencias plenarias y parciales* y gozar de varios *privilegios*, como puede verse en el Reglamento o «Cédula de admisión a la Pía Unión», a la cual nos remitimos.



CULTO DE MARÍA AUXILIADORA

La Sma. Virgen se ha constituido ella misma protectora de los niños más pobres y abandonados... por eso concede a los bienhechores que se interesan por ellos muchas gracias espirituales y aún temporales.

DON BOSCO a sus Cooperadores.

La Virgen de Don Bosco.

(VII).

Como se levantó el Santuario de María Auxiliadora.

Ya vimos en el número anterior como la Virgen Santísima inspiró a Don Bosco la idea de levantarle un Santuario, indicándole el sitio que tenía que ocupar y el título de *Auxilio de los Cristianos*, con que quería ser honrada en él.

La primera piedra fué colocada el 27 de abril de 1865. Después de la ceremonia, Don Bosco hizo entrega al maestro de obras de toda el capital con que contaba para la grandiosa construcción, vaciando en sus manos el portamonedas que contenía la enorme cantidad de 40 céntimos; pero al mismo tiempo le dijo sonriendo: — No tenga V. cuidado; la Virgen Santísima se encargará de buscar el dinero necesario para la construcción. Yo sólo soy su cajero.

Empiezan los prodigios.

A los quince días de empezada la obra, era necesario pagar a los obreros; hacían falta mil francos y no era posible retardarles el salario.

« En este aprieto, cuenta Don Bosco, me acordé de una persona que pocos días antes había comenzado una novena y prometido una limosna, caso de obtener la gracia que solicitaba. Era una señora gravemente enferma, a quién la tos, la debilidad y una fiebre continua, hacía ya tres meses, tenían postrada en cama.

— Gran favor sería para mí, me había dicho élla, si al menos pudiera dejar la cama y dar algunos pasos por mi estancia.

— ¿Está V. dispuesta a hacer lo que yo le indique?

— Desde luego.

— Pues entonces empiece V. sin demora una Novena a María Auxiliadora.

— ¿De qué manera?

— *Rezando durante nueve días, tres Padrenuestros, Avemarías y Salves a la Santísima Virgen* (1).

— Está bien. Y ¿será necesario añadir alguna obra de caridad?

— Si le parece bien, en caso de una verdadera mejoría, puede V. hacer un donativo a la Iglesia de María Auxiliadora, que se ha empezado a construir en Valdocco.

— Sí, sí; con mucho gusto. Si con esta Novena consigo siquiera levantarme y dar unos pasos en mi estancia, haré un donativo a esta Iglesia.

Esta promesa era todo mi capital. Llegado el octavo día de la novena acudí, no sin ansiedad, a averiguar el resultado. La criada al verme, apenas abierta la puerta, exclamó: — La Señora está curada. Ha salido ya dos veces a la calle y ha ido a la Iglesia a dar gracias a Dios.

En esto se presentó la Señora, diciendo: — Si, padre, he sanado; ya he ido a dar gracias a la Santísima Virgen. Sírvase aceptar mi ofrenda, añadió, presentándome un cartucho; es la primera pero no será le última.

Al llegar a casa abrí el cartucho: eran cincuenta napoleones de oro, es decir: los mil francos que me hacían falta aquel mismo día.

Don Bosco no manifestó a nadie este prodigio, pero el hecho no tardó en divulgarse como chispa eléctrica, por toda la ciudad y muchos acudían a Don Bosco rogándole los encomendara a María Auxiliadora, mostrándose dispuestos a hacer una novena y a con-

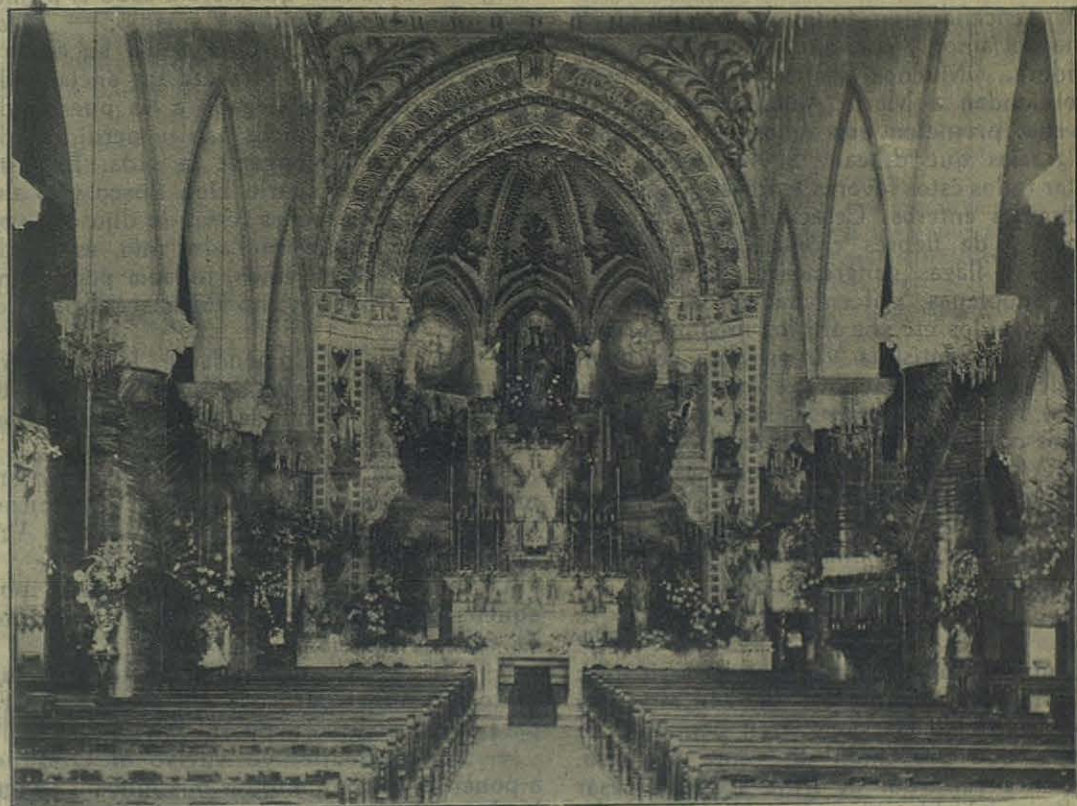
(1) Con esta práctica, tan a menudo recomendada por el Ven. Don Bosco, se han obtenido innumerables gracias.

tribuir con donativos a las obras de la iglesia en construcción, si obtenían la gracia deseada. Los prodigios y gracias se multiplicaron y muy bien puede decirse que cada piedra del Santuario recuerda una gracia de María Auxiliadora.

Otra curación prodigiosa.

A mediados de octubre de 1865, Don Bosco se dirigió a Milán, con el fin de recoger li-

sacerdote turinés, Don Bosco, quien después de oír de mis labios la explicación de mi mal, me dijo que varias personas, habiendo acudido a la intercesión de María Auxiliadora, habían obtenido gracias extraordinarias y me exhortó a hacer una Novena a la Virgen, invocada con el título de Auxilio de los Cristianos. También me recomendó que, en caso de obtener la deseada curación, hiciera un donativo a la nueva Iglesia que se estaba



Villa Colón (Uruguay) — La primera Iglesia donada a los Salesianos hoy Santuario Nacional de María Auxiliadora.

mosnas para su iglesia. En esta ocasión tuvo lugar una curación de la cual decía el mismo favorecido en un diario local: « Desde hacía nueve meses sufría una especie de supuración gangrenosa que me ocasionaba terribles dolores. Una parte de la cabeza y la mejilla izquierda habían sido atacadas por el mal. Todos los remedios resultaban inútiles y los médicos unánimemente diagnosticaron que, por poco que adelantara la gangrena, la muerte sería instantánea y que, en todo caso, no podría resistir muchos días. Así en medio de mis dolores, yo veía acercarse la muerte, sin esperanza ninguna de curación.

En este estado, recibí la visita del buen

construyendo en Turín. Yo seguí de buena gana su consejo, y durante nueve días, en los momentos de tregua de mis dolores, invocamos con la familia la intercesión de María. El último día de la Novena me honró de nuevo Don Bosco con su visita y me exhortó nuevamente a no disminuir mi confianza en el poder de María. Antes de salir me bendijo y me prometió que a la mañana siguiente habría ofrecido por mí el Santo Sacrificio de la Misa. Al día siguiente Don Bosco celebró la misa a las 7 y media y contemporaneamente toda mi familia se reunió al rededor de mi cama, mientras yo sentía que el mal aumentaba y los dolores se hacían

más intensos que nunca. Pero fué cosa de breves momentos, pues al poco rato empecé a notar una sensible mejoría y casi instantáneamente me sentí curado. Fácil es imaginar la alegría que inundó a toda mi familia. Desde entonces gozó de perfecta salud, como nunca había gozado. Yo reconozco que he recibido esta gracia de Dios, por intercesión de María. Milán 29 de marzo 1866, José Morelle, Ex-alcalde de Caselli».

La noticia de estas extraordinarias curaciones encendía en todos los corazones la llama del amor y confianza hacia María Auxiliadora. «Muchos, escribe Don Bosco, se encomiendan a María Auxiliadora con una Novena, prometen una limosna, y obtienen las gracias que desean. Si yo tuviera que anotar todos estos favores tendría que escribir volúmenes enteros. Cesación de dolores de cabeza y de fiebres crónicas, curación de heridas y llagas gangrenosas, de reumatismos, apoplejías, enfermedades de los ojos y de los oídos etc.; he ahí los medios de que se valió la Santísima Virgen para construir su iglesia. Turín, Genova, Florencia, Milán, Roma, Nápoles, fueron las más favorecidas con los celestiales favores y por é ello, se mostraron también las más generosas en los donativos. Hasta en el extranjero, en Viena, en París, en Londres, fué invocada la intercesión de María Auxiliadora y nadie acudió en vano a su poderoso auxilio.

El vendedor de fruta.

Y no hay que creer que se tratara siempre de donativos cuantiosos; al contrario; la mayor parte de las veces eran pequeñas limosnas que provenían de gente modesta. Un pobre vendedor de fruta acertó a pasar un día por Valdocco y al oír que se estaba allí levantando una Iglesia con los donativos de los fieles, quiso contribuir también él. Mandó llamar al maestro de obras y le entregó todas las peras y manzanas que llevaba en el cesto, para que las repartiera entre los trabajadores. Y «para completar su obra» como él mismo dijo, hizo que le cargaran una buena piedra sobre sus hombros y tambaleándose y sudando la gota gorda, la subió hasta lo más alto de los andamios. Y cuando llegó allí exclamó con muestras de gran satisfacción: Ahora moriré contento, pues espero que de alguna manera participaré al bien que se hará en esta Iglesia.

La Virgen quiere la cúpula.

En setiembre de 1866 se encontraba de nuevo Don Bosco con las arcas vacías. Había

que terminar la grandiosa cúpula del Santuario. Levantados ya los pilares que debían sostenerla, se tuvieron que suspender, por algún tiempo los trabajos y Don Bosco se había ya decidido a sustituirla con una simple boveda de ladrillo y así lo encargó al maestro de obras, Buzzetti. Este, encariñado con la obra, difirió por algún tiempo la ejecución del trabajo y he aquí que un día llega el banquero turinés, Baron Antonio Cotta y ruega a Don Bosco que lleve a cabo el primitivo plan de la cúpula. Y añadió: — *Y los medios no faltarán. ¿Qué había sucedido?*

El Señor Baron Cotta era un anciano de 83 años, que había llegado a las puertas de la muerte. Los médicos habían perdido toda esperanza de prolongarle la vida. En esta situación fué a visitarlo Don Bosco y el anciano banquero apenas le vió le dijo con voz casi imperceptible: — Padre mío, es la última vez que nos vemos, todavía pocos momentos y yo me voy; no alcanzaré a pasar el día.

— Oh, no, Sr. Comendador; la Santísima Virgen necesita todavía de V. en este mundo; quiere que V. le ayude en la construcción de su Iglesia.

— Tendría mucho gusto en é ello, pero los médicos ya no me dan la menor esperanza.

— Y bien, ¿que haría V. si María Auxiliadora lo sanara?

El buen señor quedó sorprendido por aquella pregunta y después de un momento de reflexión exclamó:

— Oh, si yo sanara le prometo que durante seis meses daré dos mil liras cada mes para la construcción de su Iglesia.

— Perfectamente; yo vuelvo al Oratorio a poner en oración a todos mis niños. ¡Tenga V. buen ánimo!

Tres días después, estando Don Bosco en su despacho, le anuncian una visita. Era el Baron Cotta que completamente sano y con la satisfacción reflejada en el semblante exclamó: — Aquí me tiene V. La Santísima Virgen, contra toda esperanza y con grande maravilla de mis parientes y conocidos, me ha devuelto la salud. Aquí tiene V. las primeras dos mil liras.

Y vivió todavía tres años demostrando a menudo su profunda gratitud hacia María, Auxilio de los Cristianos.

Ante tales hechos ¿quién no siente avivar su fé y confianza en la taumaturga Virgen de Don Bosco?

Gracias de María Auxiliadora

¡Todos salvos!

BARACALDO (España). — Escuelas Salesianas de San Paulino de Nola. — Con el corazón henchido de emociones y de agradecimiento hacia María Auxiliadora, he de hacer público el singular favor y auxilio que esta bendita Madre nos prestó el día 5 del pasado Agosto en el accidente automovilista del que fuimos víctimas. Nuestra Banda infantil de María Auxiliadora, bajo los auspicios de tan bondadosa Patrona, ha experimentado una vez más la asistencia con que la Virgen de Don Bosco la ha protegido siempre.

Debiendo tomar parte en un Concurso de Bandas organizado en Vitoria durante las fiestas de Ntra. Sra. la Blanca, a las cinco y media de la tarde del referido día ocupamos un autobús los 30 niños músicos, el infatigable director de la banda D. Lorenzo Lahuerta, antiguo alumno de estas Escuelas, otros varios A. A. y el que suscribe.

Durante el viaje, y ciertamente por inspiración del Cielo, coloqué una estampa de M^a Auxiliadora en el cristal de la ventana posterior del autobús, dirigiendo a Ella ferviente plegaria para que alejara de nosotros todo peligro. Hacía más de una hora que seguíamos el viaje sin incidencia alguna y en medio de la mayor alegría por parte de los muchachos, cuando al querer nuestro conductor tomar una curva pronunciada que se encuentra al fondo de una bajada de la carretera, no logró dominar el volante yendo el coche a dar contra un poste del tranvía, quebrándolo por la mitad. Aquel poste fué providencialmente nuestra salvación, pues además de contener el ímpetu del auto, que de otra suerte hubiera ido a parar a un barranco, hizo que el vuelco no revistiera los caracteres catastróficos que en circunstancias análogas suelen de ordinario revestir tales accidentes.

Después de los primeros momentos de confusión y cada cual como pudimos, unos por las ventanillas y otros por el pescante del conductor, salimos a la carretera. Pronto nos dimos cuenta de que el músico de 14 años, Florencio Serna, estaba herido de gravedad, porque además del magullamiento del parietal derecho, notamos que del oído izquierdo le salía la sangre en abundancia. Los demás niños, por milagro, no sufrieron más que algunas rozaduras insignificantes. El director de la banda, Sr. Lahuerta, sufrió la fractura de la primera costilla derecha e hinchazón del pié izquierdo, pero con toda abnegación se olvidó de sí mismo para atender al herido grave. Merced a la cristiana amabilidad de D. Restituto López, de Pamplona, (que en aquellos angustiosos momentos pasaba en su automóvil, en compañía de la familia, por el lugar del siniestro y que puso a nuestra disposición su coche para todo lo que hubiera menester), pude

llegarme inmediatamente al cercano pueblecillo de Lemona en busca del médico, quien, habiéndome vendado una herida contusa de poca importancia que en la cabeza tenía, acudió solícito con su botiquín de urgencia. El pronóstico del facultativo fué descorazonador: el enfermo tenía probable fractura del cráneo y viviría a lo sumo breves horas. Pero donde la ciencia no encontraba remedio, debíamos hallar nosotros el cariño maternal de María. Habiéndosele dado la absolución, condujimos al herido con todo cuidado, en el auto, al Santo Hospital Civil de Bilbao. Allí los pronósticos fueron igualmente desconsoladores: difícilmente saldría de la noche, y si lograba dominar la crisis, tendría algún ataque de meningitis que le dejaría idiota para toda la vida. Es fácil de suponer la angustia de nuestros corazones. En cuanto llegué al Colegio, hice poner una vela encendida ante el altar de María Auxiliadora, para que completara su celeste asistencia curándonos al herido.

A la mañana siguiente nos dieron la grata noticia de que Serna había pasado bastante tranquilamente la noche, a pesar de algunos frecuentes vómitos de sangre. A los pocos días desapareció la gravedad y a los doce días de cama pudo abandonar el Hospital en franca convalecencia.

Ante la evidencia y rapidez de la curación, no dudamos en atribuirla a la poderosa intercesión de María, y para testimoniarle nuestro agradecimiento, se cantó el día 22 del mismo mes, en nuestra iglesia, una misa solemne en acción de gracias, con asistencia de todos los que habíamos tenido parte en el desgraciado accidente y con notable concurrencia de fieles.

Ha pasado poco más de un mes, y ya todos los heridos estamos completamente curados. Como lo prometimos, lo hacemos público para animar a las almas piadosas a acudir con toda confianza a María Auxilio de los Cristianos en las circunstancias adversas de la vida.

Septiembre 1926.

JUAN BEOBIDE, Salesiano.

GUADALUPE (Colombia). — Con toda la gratitud de mi alma hacia mi queridísima Madre María Auxiliadora envió una pequeña limosna en acción de gracias por un favor extraordinario que me concedió alcanzándome la salud de mi único y querido hijo atacado de males que parecían incurables. Hoy se halla repuesto y pido a María Auxiliadora que me lo conserve sano y salvo.

7 Mayo 1926.

MONGUI REYES DE URIBÉ.

SANTUARIO (Colombia). — Habiéndoseme producido un quiste en la cabeza acudí en seguida a varios médicos para conjurar el mal. Mi esposo y mis hijos veían con impaciencia que el mal se iba prolongando a pesar del esmero con que se me atendía. Todos los cuidados resultaron ineficaces; el quiste iba en aumento hasta que los médicos creyeron indispensable una operación quirúrgica.

Tal decisión me dejó completamente abatida y sabiendo lo peligroso de tales operaciones no supe

conformarme a que se hiciera la operación. Entonces con toda mi alma me puse en manos de María Auxiliadora encomendando a ella mi curación. Y su auxilio no se hizo esperar. Muy pronto desapareció la terrible dolencia sin dejar la más pequeña señal. Cumpló la promesa de publicar la gracia y de ahora en adelante me haré propagandista de la devoción a María Auxiliadora.

Junio, 1926.

ANA JULIA DE GÓMEZ.

Dan también gracias a María Auxiliadora:

Almonte (España). — José Escobar del Valle.

Alpandaine (España). — Ana Anart.

Azuaga (España). — Francisco Durán y Gómez.

Bahía Blanca (Argentina). — B. V. por gracia recibida.

Badajoz (España). — Manuel Yañez, Aurelia Morales, Ana Escobar, Faustina González, Paz de Juan.

Barcelona (España). — Una devota por la curación de una nieta.

Belalcazar (España). — Antonia y Josefa Trucio.

Bienvenida (España). — Faustina Benito y Carmen Hidalgo de Cortés.

Buenos Aires (Argentina). — María y Clotilde y envían 50 pesos de limosna.

Cabezas de San Juan (España). — Catalina Rodríguez, Vda. de Páez.

Calí (Colombia). — Felisa Sánchez y envía una limosna.

Cantillana (España). — Josefa Artol.

Cartaya (España). — Victoria Quintero, Soledad Abril, María Abril, Rosario Vázquez, Josefa Bernal.

Chosica (Perú). — Magdalema Philipón por dos señaladísimas gracias.

Dos Hermanas (España). — Engracia Muñoz.

Ecija (España). — Rosario Rodríguez por la curación de su marido.

Fuente la Higuera (España). — Carmen Domenech, por haber devuelto la vida a una hija suya ya moribunda.

Guadalupe (Colombia). — Ana Jaramillo, por la curación de un hermano.

Gelves (España). — M. Urgel Fernández.

Gibraltar (España). — Dolores Romero.

Granada (España). — D. Joaquín Prats.

Higuera de la Sierra (España). — Florinda Ordóñez.

Jaén (España). — A. Linares Poza.

Jerez de la Frontera (España). — Carmen Montojo, Carmen del Pino.

Linares (España). — José M. L. Montes.

Lora del Río (España). — Carmen de la Peña, R. A. de Montoto.

Malvena (España). — Trinidad Ríos.

Montilla (España). — Francisco G. de la Puerta.

Nerva (España). — Jacinta Núñez.

Pando (Uruguay). — María Coraglia, por varios favores.

Pedroso (España). — Estrella Fernández Ríos.

Pilas (España). — Gertrudis Ríos.

Puerto de Santa María (España). — Carmen Montojo, Virginia Piury.

Río Tinto (España). — Emilia Moreno.

Rubí (España). — Por un favor señalado, I. E.

Sanlúcar de Barrameda (España). — Dolores Barbadillo, Lucía Goyena, Antonio Palacios, Rvdo. José G. Márquez, José Colón, Rosario Nudi.

Sanlúcar la Mayor (España). — Josefa Castaño.

San Roque (España). — Teresa Trilles, María Fernández de M.

Sevilla (España). — Patrocinio de la Torre, Isabel Rojas, Enrique P. de la Concha, Angeles Miranda de P., Miguel Alvarez, Concepción G. Ballesteros, María A. de Cortes, Encarnación Aguilar, Manuel Vivián, Amparo Huerta, Librada Granada, Concepción Ternero, José Prada, Florinda Ordóñez, María Garrido, María Perez Díaz, Carmen Torres, Pilar Suárez, Teresa Fainé, Rafael J. Cortes, Braulia Fernández, Enriqueta Valera, Angeles Gutiérrez.

Tarancón (España). — Benjamín Domínguez.

Tegucigalpa (Honduras). — Delia L. de Medina, Zoila V. de López.

Toledo (Colombia). — Claudio Antonio Gamboa, envía una limosna y hace celebrar una Misa por varios favores recibidos.

Valencia (España). — Zacarías Alcántara, Julia Martínez, A. L. por un gran favor recibido.

Valencia de la Torre (Esp.). — María Rodríguez.

Villanueva de Arosa (España). — Marcelino L. Grande.

Villanueva del Río (España). — Flora Ríos, Trinidad Fernández, C. P. Sainz, Concepción Gómez.

Villares de Yeltes (España). — Andrés Hernández Galache.

Yumbo (Colombia). — F. B., Leonarda L. de Guevara, Alejandrina Delgado, Florentina Delgado, Sara S. de García, Zencida G. de Ferreros, Betulia G. de Espinosa, María Ayala, Soledad B. de López, Telmo Mañosca y Nicanor García envían una limosna por favores revividos.

El demonio para engañarnos nos pone delante el pensamiento del porvenir para inducirnos a conservar algo de repuesto para alguna situación inesperada; pero esto es prudencia mundana. Jesucristo habló claramente diciendo que aquel que quiere ser verdaderamente su discípulo debe dar a los pobres lo que le sobra: Quod superest date pauperibus.

VELE. JUAN BOSCO.

POR EL MUNDO SALESIANO

Las obras que con vuestra ayuda he comenzado, ya no tienen necesidad de mí, pero sí de vuestro apoyo y el de todos aquellos que, como vosotros, desean promover el bien sobre la tierra.

DON BOSCO a sus Cooperadores.

BODAS DE ORO

de la Obra Salesiana en el Uruguay.

Para hablar de ese gran acontecimiento, que con tanto entusiasmo han empezado a celebrar los salesianos de aquella salesiana República con gusto cedemos la pluma a uno de sus entusiastas hijos.

« Cuando con poco tiempo de vida, gigante en germen, la Obra Salesiana sintió que le era pequeña su patria, alzando la cabeza fijó en la América lejana sus miradas y tras ellas dejó ir, como chorro de sangre de sus venas, la primera inmortal expedición de Misioneros.

¿ Sospecharía el Rdo. D. J. Cagliari, jefe de aquella expedición que la ciudad de Montevideo, que de paso visitara el año 1875 y en la cual, aún antes de llegar a su primer campo de acción, prometía establecer un segundo, sería un verdadero foco de vida y actividad salesiana que al cabo de cincuenta años había de lucir en el mundo con rayos llenos de luz, de fe, y de amor a la celestial Auxiliadora ?

Porque, digna hermana de la labor realizada en la República Argentina, la obra Salesiana en el Uruguay al celebrar sus Bodas de Oro, admira a todos los que la han conocido y conocen y los obliga a exclamar también ante ella: *¡ Digitus Dei est hic !*

Un poco de Historia.

Luego de la visita a que hemos hecho referencia, volvía el P. Cagliari a Montevideo el año 1876 y precisamente el 24 de Mayo quedaba ajustada la fundación de la primera casa salesiana del Uruguay y el 26 de Diciembre, el Niño Dios, ofrecía a la joven República el regalo de once salesianos.

El Padre Luis Lasagna era su Superior.

¡ He aquí el grano de mostaza !

Se instaló el P. Lasagna en *Villa Colón*, entonces población incipiente, e inauguró el 2 de Febrero de 1877 su Colegio Pío IX. El señor Gobernador Coronel La Torre era padrino de la ceremonia.

¡ El P. Lasagna ! ¡ El hombre legión ! ¿ Quién le conoció que no fuese atraído por su ciencia casi enciclopédica y sobre todo por su carácter de perfecto hijo de Don Bosco ? Con él, el árbol comenzó a crecer: vió el Colegio Pío formarse su biblioteca, su Museo de Historia Natural, su observatorio meteorológico... en fin formó el tronco de que bien pronto habían de brotar fuertes ramas. En 1879 se hacían cargo los Salesianos de la *Parroquia de las Piedras*, comenzaban en 1881 las clases de exter-

nos y poco después las de internos. En 1881 recibía *Paysandú* a los Hijos de D. Bosco y cuatro años más tarde abría las puertas a la niñez el colegio « Nuestra Señora del Rosario » que, siempre en marcha ascendente, es sin duda el más importante instituto de enseñanza del interior del país.

Desde Colón seguían brotando ramas: en 1889 en *Montevideo* el Colegio « Sagrado Corazón de Jesús »; en 1890 en las proximidades del *Puerto de Paysandú*, el Colegio « D. Bosco », y en 1892 se hacía un sacrificio para fundar en la floreciente *Villa de Mercedes* el Colegio « S. Miguel ».

Vino después la fundación de los « Talleres D. Bosco », la Casa del niño pobre, nacida en la mente del P. Gamba y que con la ayuda de *medio mundo* es hoy uno de los mejores edificios de Montevideo.

Salvando fronteras.

Pero esta ciudad no fué sólo el centro del Uruguay salesiano; este no era suficiente para el espíritu entusiasta de Mons. Lasagna.

En 1883 salía de esta República la primera expedición de salesianos para el Brasil, capitaneada por el P. Borghino que fundaba la casa de *Nitheroy*: tres años más tarde una segunda con el P. Giordano para *S. Pablo*, echó las bases del gran colegio de esa ciudad.

En 1893 una nueva expedición, con el P. Malán por superior, salía para el O. del Brasil y comenzaba la obra salesiana en *Matto Grosso*.

El alma de estas empresas, el infatigable Obispo titular de Trípoli, Mons. Lasagna, raíz de aquel árbol que ya iba siendo gigante, muere en un choque ferroviario en Juiz de Fora (Brasil) el 6 de Noviembre de 1895 cuando se dirigía a establecer nuevas fundaciones, yendo a recibir el premio de sus fatigas sin cuento.

¡ Inscrutables designios del Cielo !

¡ Murió el gran Apóstol, pero sus empresas, que eran las empresas de Dios, continuaron pujantes !

En 1900 acompañaba el P. Dell'Oca una cuarta expedición para fundar las casas de *Bagé* y *Río Grande*.

Así nació la Obra Salesiana en el Brasil, hoy tan prometedor y floreciente; era el grito de S. Pablo que repercutía en el gran corazón de Mons. Lasagna y de su digno sucesor el P. Gamba: « Charitas Christi, urget nos ».

¡ Y sus efectos benéficos alcanzaron también al Paraguay ! En 1896 llegaban a *Asunción* los primeros salesianos, capitaneados por el P. Turría, enviados de Montevideo por el P. Gamba y que iniciaban en Octubre del mismo año el colegio « Mons. Lasagna »; a las puertas de Montevideo

comienza a funcionar en 1898 la primera *escuela agrícola*, que lleva el nombre de su gran bienhechor D. Juan Jackson y le sigue en 1904 el Colegio del mismo nombre como *Casa de Formación* y Estudiantado Teológico.

Y para abreviar: cuatro colegios más en *Montevideo*, uno en *Salta*, tres en el *Paraguay* y la Misión del *Chaco Paraguayo* son las últimas ramas del grande árbol.

Frutos.

Hermosos y sazonados han sido los que ha dado esta Inspectoría. Ahí están para demostrarlo 60.000 niños que han recibido educación en sus Colegios,

América, para Portugal el P. Cogliolo, que después fué Visitador extraordinario de España, Sud Africa, Indias y Extremo Oriente; el P. Foglino para Venezuela primero y luego para Méjico y Norte América, y el P. Borghino para Norte América y más tarde para Venezuela.

Y en su seno se han formado los dos Inspectores del Uruguay sucesores de Mons. Lasagna el P. José Gamba que fué Inspector por más de 27 años y el P. Pittini, que actualmente ocupa su lugar.

Y finalmente colocaremos en la corona del segundo Obispo Salesiano algunas joyas más. Su brillo es más suave, pero no menos hermoso.

Son más de 35 sacerdotes que del Uruguay sa-



La segunda expedición de Misioneros Salesianos (1876), 11 de los cuales fueron a fundar en el Uruguay. A la izquierda de D. Bosco, D. Luis Lasagna, que capitaneó la expedición.

ahí está la falange de ex-alumnos organizados en una floreciente Federación, ahí están más de doscientos sacerdotes que ha dado hasta hoy a la Iglesia, y que formados enteramente o completada allí su formación, trabajan al lado, o en lugar de sus antiguos maestros, o han sido llamados por la obediencia a tierra extranjera, para trabajar por el bien de las almas.

¡Qué corona la del Obispo mártir! La Iglesia escogió para el gobierno de sus diócesis a varios de sus hijos. Los Arzobispos Mons. Guillermo Piani, Inspector antes de Méjico, hoy Delegado Apostólico en Filipinas, y Mons. Félix Guerra; Mons. Antonio Malán, hoy obispo de Petrolina, después de haber sido Inspector de Matto Grosso; Mons. Lorenzo Giordano, Prefecto Apostólico del Río Negro.

De esta Inspectoría salieron los Inspectores del Brasil, P. Peretto, P. Cerrato y P. Rota, actualmente inspector en Italia; de élla, para Chile el P. Peruzzo, para el Perú el P. Salaberry, para el Ecuador los PP. Calcagno y Comoglio; el P. Misieri para Centro

lieron para ser directores en diversos países de América; son esos valientes Misioneros que él llevó a Matto Grosso o aquellos que se consagraron a la Patagonia; son los que aún hoy se internan a despecho de todas las molestias y peligros en las florestas del Chaco Paraguayo; son finalmente los que a misiones más lejanas, hasta los antípodas de la China, han llevado su nombre y su espíritu. Más de 100 Salesianos salieron de esta Inspectoría para emplear su vida en otros campos de la Acción Salesiana.

A todos ellos dedicamos un recuerdo en estas líneas, pues son frutos, es decir triunfos de aquella semilla, de aquella vida que llevó al Uruguay el llorado Mons. Luis Lasagna.

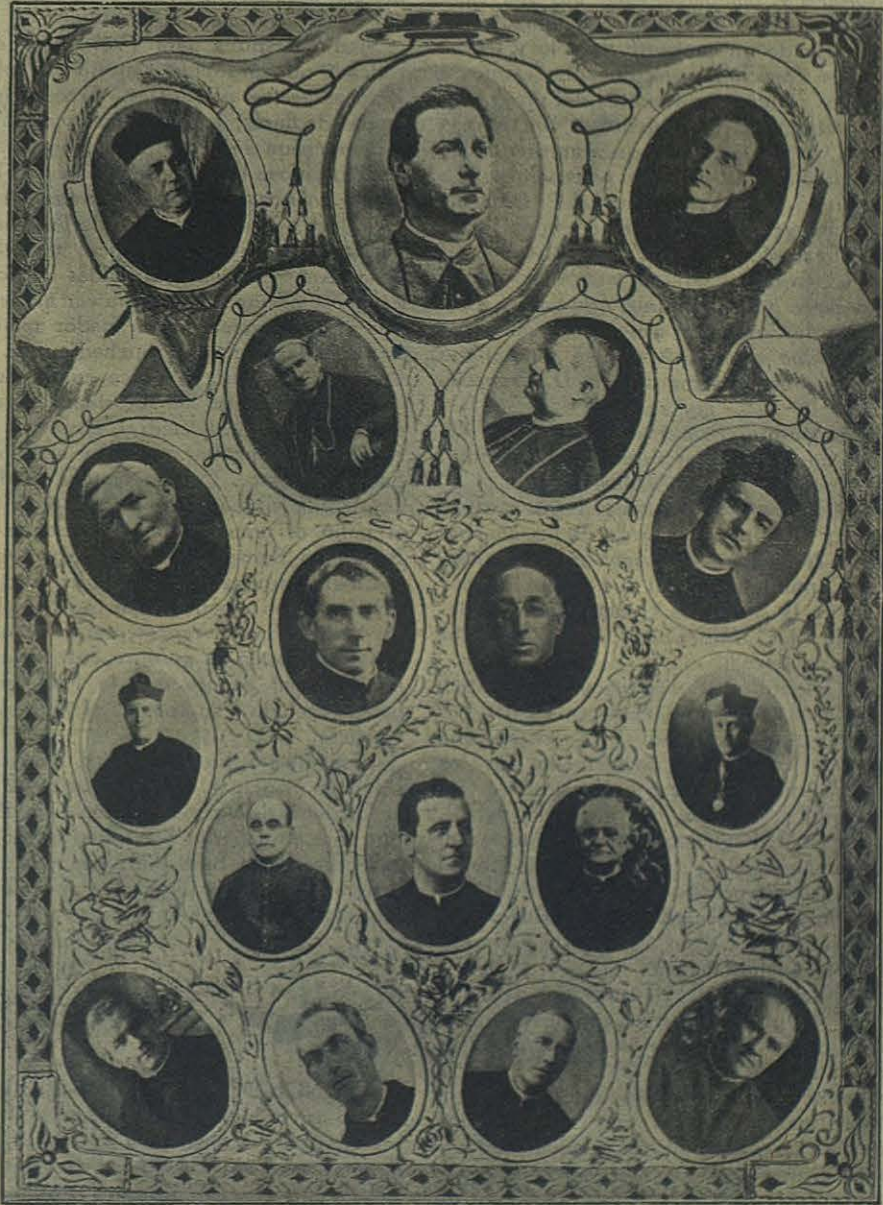
(Continuará).

Por falta absoluta de espacio, nos vemos obligados a diferir para el próximo número la crónica y conclusiones del importante Congreso de Ex-alumnos, celebrado en Chile, a mediados del pasado setiembre.

BUENOS AIRES (Argentina) - Congreso Misionero infantil en el Colegio Dío IX.

Con grande éxito se ha celebrado en la primaria Casa Salesiana de la Argentina, esta manifestación infantil que revela cuan dispuestas se hallan las

Rvdo. D. José Boido, Vicario Foráneo de la Tierra del Fuego, que celebró el último día del Congreso su Misa de Oro, el Rvdo. D. José M. Beauvoir, Vicario Foráneo de Santa Cruz, el Rvdo. D. Bernardo Vacchina, Vicario Foráneo del Chubut y el Rvdo. D. Luis Botta, expedicionario del desierto.



La Corona de Mons. Lasagna: Obispos e Inspectores Salesianos formados a su escuela.

1ª. Fila: P. Gamba, Mons. Lasagna, P. Pittini — 2ª. Fila (semicirculo): Mons. Malán, Mons. Piani, Mons. Guerra, Mons. Giordano — 3ª. Fila (semicirculo): P. Fogliano, P. Missieri, P. Cogliolo, P. Solaberry — 4ª. Fila: P. Rolo, P. Peretto, P. Borghino — 5ª. Fila: P. Cerrato, P. Calcagno, P. Comoglio, P. Peruzzo.

almas juveniles a secundar los santos ideales y las empresas heroicas.

Tuvo lugar dicho Congreso en los cinco primeros días de setiembre y se vió honrado con la presencia de cuatro venerandos misioneros, gloriosos veteranos de las conquistas evangélicas en el Sur Argentino: el

La preparación fué larga y entusiasta: durante todo el mes de agosto se hicieron Visitas, Comuniones, novenas, colectas y actos académicos; y las manifestaciones de interés, aprecio y simpatía por las misiones han sido tan sinceras y generales que superaron las esperanzas más optimistas. Las dis-

tintas Compañías del Santísimo Sacramento, de San Luis, del Clero Infantil y comisiones de todos los cursos, organizaron una activa propaganda hablada y escrita entre las distintas categorías de alumnos de los varios colegios de la capital. Los alumnos de los cursos superiores iban, en grupos, por los demás colegios y, tomándose cada uno una clase por su cuenta, daban conferencias de propaganda misionera, resultando un conjunto de celo y fervor verdaderamente consolador y edificante. Damos a continuación los principales números del programa:

Día 1. de setiembre: LAS MISIONES SALESIANAS a cargo del «*Estudio Don Rua*», que comprende los alumnos *estudiantes de los cursos elementales*. La misa de Comunión fué celebrada por el P. Beauvoir y en la Asamblea general tuvo el discurso de fondo el P. Silva, director del Colegio de la Plata.

Día 2 de setiembre: ESPÍRITU MISIONERO ENTRE LOS NIÑOS, a cargo de los alumnos *artesanos y aspirantes*. La misa de Comunión general fué celebrada por el P. Vacchina y en la Asamblea general dió la Conferencia sobre el tema del día D. Francisco Zuccarino.

Día 3 de setiembre, *Primer viernes de mes*, día dedicado a la adoración, por turnos, ante el Smo. Sacramento, rezando por las Misiones.

Día 4 de setiembre: FOMENTO DE LAS VOCACIONES SACERDOTALES Y MISIONERAS a cargo de los alumnos de los *Cursos Nacionales de Segunda Enseñanza*. La misa de Comunión general fué celebrada por el P. Botta y en la Asamblea General tuvo el discurso de fondo el P. Luis Correa Llano, Director del Noviciado de Bernal.

Día 5 de setiembre: SOLEMNE CLAUSURA DEL CONGRESO Y BODAS DE ORO SACERDOTALES DEL VENERANDO MISIONERO P. BOIDO. Esta resultó una gloriosa jornada eucarística, patrocinada por los *Ex-alumnos del Colegio*. A las 7, hubo Misa de Comunión General, celebrada, en ausencia del P. Inspector, por el P. Pagliere, Vicario Inspectorial; a las 10, la solemne *Misa Jubilar*, cantada por el P. José Boido, asistido por los PP. Beauvoir y Botta, cantando las glorias del Sacerdocio el P. Badaracco. Se ejecutó el motete «*Cristus Vincit*» de Pedrolini con coro y solo en lontananza.

En la solemne sesión de clausura del pequeño Congreso, se verificó en forma conmovedora la despedida de *cuatro niños que iban a empezar su aspirantado en Bernal*.

¡Cuanto habrá gozado Don Bosco desde el Cielo al contemplar manifestaciones tan conmovedoras en aquellas tierras, objeto de sus sueños y de sus paternos solicitudes!

POLONIA - Toma de posesión del Arzobispo Salesiano Mons. Hlond, Primado de Polonia.

Es indecible el entusiasmo con que Polonia ha festejado a su Primado durante el viaje desde su anterior diócesis de Katowitz a la Sede primaria de la Nación.

En *Czestochowa*, se detuvo para postrarse a los pies de la *Reina de Polonia* y pedirle su maternal protección.

En *Zamek*, castillo real de Varsovia, prestó el ju-

ramento establecido por el concordato ante el Presidente de la República Polaca.

Saliendo de Varsovia se detuvo en *Torun*, donde empezaron las grandes manifestaciones en su honor, que lo acompañaron triunfalmente hasta *Gnesen* y *Posen*. El Obispo y las autoridades civiles y militares dieron la bienvenida al Primado en medio del mayor entusiasmo del pueblo.

Siguió después para *Trzemeszno* en automóvil, rodeado por un lucido séquito a caballo, que vestía vistosos trajes nacionales. Arcos triunfales, guirnaldas de flores, iluminaciones y una muchedumbre inmensa que se arrodilla a su paso. Un artístico arco luminoso lo invita a pararse con la inscripción: *Mane nobiscum Domine quoniam advesperascit*.

Y llega a *Gnesen*, la cuna de Polonia, y Sede Primaria de la Nación. Doquiera se dirige la vista se ven arcos triunfales, guirnaldas de flores, banderas papales y nacionales, que ondean al viento. Al llegar a la plaza principal un atronador aplauso se levanta de aquella inmensa muchedumbre, mientras el Primado sonriente bendice conmovido.

Acompañado de las autoridades, hace su ingreso en la antiquísima Catedral, donde se conservan las reliquias del primer mártir y apóstol de Polonia, San Adalberto. Tras la lectura de la Bula Papal empieza la Misa cantada y después de élla se impone el palio al nuevo Primado, que da enseguida la Bendición Pontifical solemne al pueblo.

En el banquete de gala que le ofrecieron las autoridades hubo elocuentes brindis y el Rvdmo. Sr. D. Pedro Tirone, representante de nuestro Rector Mayor, hizo, en su nombre, entrega al festejado del *rico pectoral de oro* que la Patagonia agradecida había regalado a su apóstol el inolvidable *Cardenal Casliero*.

Y se dirigió luego a *Posen*, final del viaje y residencia principal del Primado. Allí le esperaban el Cardenal de Varsovia y todos los obispos polacos que le acompañaron a la catedral, donde se repitió la lectura de la Bula Pontificia y el nuevo Prelado dirigió conmovido la palabra al pueblo, al que dió luego su pastoral bendición.

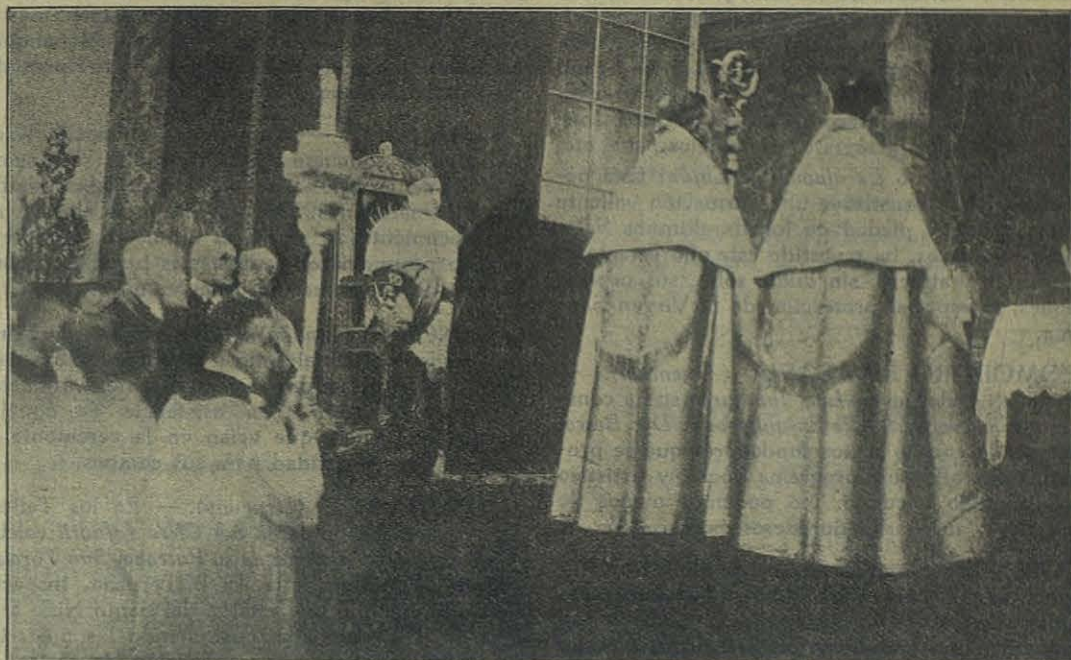


AL VUELO.



ASUNCIÓN (Paraguay). — El día 29 del pasado agosto tuvo lugar en el Colegio «*Mons. Lasagna*» un grandioso homenaje a los *nuevos sacerdotes salesianos paraguayos D. José Molas y D. Juan Casanello*, en el cual alumnos, ex-alumnos y oratorianos los colmaron de agasajos. Asistió el Presidente de la Federación de la Juventud Católica Paraguaya.

BUENOS AIRES (Argentina). — El centro de *Ex-alumnos «Pío IX»* ha seguido con gran constancia, todos los miércoles, un curso de *Estudios sociales* estudiando la Sociología con un verdadero plan, del cual han desarrollado ya toda la parte teórico-fundamental. Así se forman los hombres convencidos y conscientes.



Gnesen. — Durante la toma de posesión del Primado de Polonia, Mons. Hlond, Arzobispo Salesiano.



Buenos Aires (Argentina) — La fiesta de San Luis en el Colegio S. Antonio.

IDEM. — El *Día del Oratorio y del Ex-alumno* se unieron con la *Fiesta del Centenario de San Luis Gonzaga*, en el Colegio «San Antonio» resultando un derroche de entusiasmo y alegría. Más de mil niños, los Ex-alumnos actuando de celosos catequistas, Comunión interminable, Procesión, Concierto, Rifa, Cinematógrafo, Caramelos, etc. etc.

IDEM. — ¡4000 Ex-alumnos a Luján! Esta peregrinación que constituye una afirmación valiente de catolicismo y piedad de los Ex-alumnos Salesianos Argentinos, ha revestido este año caracteres imponentes y atraerá, sin duda, sobre sus organizaciones, la especial protección de la Virgen Santísima.

COMODORO RIVADAVIA (Argentina). — Por iniciativa del joven *Luis Ibarguren* se ha constituido un *nuevo Centro de Ex-alumnos de Don Bosco*, comenzando con 90 socios fundadores que se proponen desarrollar un programa social y artístico digno de todo encomio. No podemos menos de felicitarles y augurarles duraderos éxitos.

CORDOBA (Argentina). — Debido a los Ex-alumnos del «Círculo Pío X» resultó una hermosa manifestación el «*Día del Pontífice*» para el cual se organizó una grandiosa jornada eucarística, en la que tomaron parte todos los elementos católicos de la ciudad, como homenaje de adhesión al *Supremo Jerarca de la Iglesia*.

CUENCA (Ecuador). — Los aspirantes misioneros de la *Casa Central de Misiones del Oriente Ecuatoriano*, han organizado un *Congreso Misionero* que se desarrolló en medio del mayor entusiasmo. Una de las decisiones del Congreso fué confiar la Misión de Macas a la Compañía de San Luis, las de Méndez e Indanza a la Compañía del Santísimo y las de Gualaquiza y Aguacate al Grupo Misionero «Mons. Costamagna».

GUATRACHÉ (Argentina). — Agradable sorpresa tuvo el «Colegio Domingo Savio» con la *Visita del Sr. Gobernador de la Provincia*, en cuyo honor se improvisó un entusiasta festival gimnástico-patriótico. El Gobernador encomió la alta labor educativa de los salesianos y regaló al Colegio una hermosa Bandera argentina.

IPACARAI (Paraguay). — Con asistencia del Ministro de Instrucción Pública se bendijo y colocó la piedra fundamental de la *Escuela Agrícola Ganadera*, dirigida por los Padres Salesianos. Hubo misa de campaña, elocuentes discursos y el bizarro batallón de los exploradores paraguayos dió realce a las fiestas.

IQUIQUE (Chile). — Para conmemorar el Cincentenario de la Fundación de los Cooperadores Salesianos se celebró una solemne fiesta, con participación muy activa de los Ex-alumnos. En la velada lírico dramática de la tarde tuvo el discurso principal el Sr. D. Pablo Milicic, Presidente de los Ex-alumnos.

LA PLATA (Argentina). — Este floreciente Centro que cuenta con 600 socios inscritos celebró

de un modo digno el *Día del Ex-alumno*. La comunión de la mañana fué numerosísima (más de 100) a pesar de la lluvia torrencial. Al banquete asistieron 250 y la velada de la tarde fué presidida por el Sr. Obispo.

LIMA (Perú). — Con grande animación y extraordinario concurso celebróse el día 15 de agosto «*el día del Colegio*» o sea la fiesta anual de los Ex-alumnos salesianos. En una hermosa glorieta del establecimiento se sirvió el almuerzo, durante el cual se pronunciaron entusiastas brindis con propósitos de una actuación cada vez más intensa.

MENORCA (España). — En «*Son Triay*» finca de veraneo del Ex-alumno y Cooperador Salesiano *Don José Forcada* fué solemnemente *entronizada María Auxiliadora*, con asistencia de aquellos buenos lugareños, que veían en la ceremonia un augurio de prosperidad para sus campos.

MONTEVIDEO (Uruguay). — En los Talleres Don Bosco la Compañía del *Clero Infantil* celebró el 15 de agosto la *fiesta de su Patrono, San Tarcisio, Mártir de la Eucaristía*. El P. Peruzzo, Inspector de Chile, bendijo una estatua del Santo Niño a los pies de la Inmaculada, custodiando los misterios. No faltó una hermosísima función de teatro.

ORIHUELA (España). — ¡Esto se llama valentía y tesón! Un ex-alumno que sólo y pidiendo limosna, organiza un Oratorio, compra terrenos, edifica escuelas, funda coro y banda de música, y ahora *acaba de montar un Taller-Escuela de imprenta*, en el cual se edita una Revista mensual del Oratorio y una Hoja de propaganda de la devoción a Ma. Auxiliadora. ¡Bien por Don Juan Torres! ¡Que encuentre muchos imitadores y muchos bienhechores!

PANAMÁ (Centro-América). — Las *Hijas de María Auxiliadora* tienen 70 internas y entre ellas las hay chinas, japonesas, africanas, norteamericanas, jamaicanas, martiniqueñas, etc. El *Ministro de Instrucción*, les ha concedido una Escuela del Gobierno para abrir un *Oratorio festivo* que se ve muy concurrido.

PATAGONES (Argentina). — También en esta localidad los ex-alumnos del «*Colegio San José*» se reunieron para constituir definitivamente un Centro del que fué elegido Presidente D. *Joaquín Otero* y se proponen entrar de lleno en la consoladora actividad que anima a los ex-alumnos argentinos.

PUNTA ARENAS (Chile). — Sentimos que la falta de espacio no nos permita publicar con mayor extensión el entusiasta *recibimiento* que el día 13 de agosto se tributó a *Mons. Jara Márquez* en Punta Arenas, residencia del Vicariato. El desfile desde el muelle a la Iglesia Matriz y la llegada a ésta, fueron una verdadera manifestación de entusiasmo y de fe. Los Colegios Salesianos organizaron actos grandiosos en su honor.

ROSARIO (Argentina). — En el Colegio «San José de Artes y Oficios» se hicieron con grande

fervor los *Ejercicios Espirituales* y después de ellos, como preciado fruto de la educación salesiana, 13 generosos alumnos estudiantes y artesanos fueron conducidos a la Casa de Formación de *Vignaud*, para seguir su *vocación religiosa*. ¡Hermoso!

TUCUMÁN (Argentina). — Con grande solemnidad y concurso se inauguró el día 19 de setiembre el *nuevo espléndido salón teatro* del Colegio Salesiano Tulio G. Fernández. Presidieron el acto el Gobernador de la Provincia y el Obispo diocesano y además de las piezas musicales y dramáticas, pronunció un aplaudido discurso el Sr. Muller.

LOS QUE MUEREN

Mons. Pedro José Villalonga.

En Santiago de Cuba ha entregado su alma a Dios el día 13 del pasado agosto este ejemplar sacerdote, verdadero amigo y generoso bienhechor de los Salesianos.

Era secretario de Cámara y Gobierno del Arzobispado, cargo que desempeñó desinteresadamente durante muchos años, actuando al mismo tiempo en distintas épocas, de Gobernador Eclesiástico.

Varón piadoso y humilde, supo captarse la simpatía de todos de manera que todo Santiago de Cuba llora amargamente su desaparición.

Encariñado con la Obra del Vble. Don Bosco manifestó siempre verdadero cariño hacia los Salesianos a quienes ayudaba siempre que se le presentaba la oportunidad. Sentía gran predilección hacia el Oratorio Festivo, colaboró eficazmente en la Sociedad de «Caballeros de Don Bosco» y se interesó continuamente de nuestros adelantos. Devoto de María Auxiliadora quiso colocar una estatua en la Iglesia del Carmen, cuya administración tuvo por muchos años. Fué uno de los primeros Cooperadores y como tal lo recomendamos a las oraciones de nuestros lectores.

En la Casa Salesiana de Santiago de Cuba vivirá imperecedera la memoria del queridísimo Mons. Villalonga q. e. g. e.

Recordad también en vuestros sufragios a:

- Bilbao* (España). — D. Ruperto Erice.
- Cartoya* (España). — José Cardenas, Dolores P. Martín.
- Castilblanco* (España). — Dolores Riva Moreno.
- Guadalcazar* (España). — Luisa Biel de Fajardo.
- París* (Francia). — Cora Escalante.
- Pilas* (España). — Don Federico Naranjo, Ana Cabrera.
- Puerto Real* (España). — Excmo. D. Alfredo Heras, Juan J. Diaz Ruiz, Juan A. Valencia, Antonio Bayo, Guillermo Wieden, Juan Delgado,

Rvda. M. María Auxiliadora de las Concepcionistas, Eduardo Portilla, Josefa Alvarez-Osorio, Fernando Calvi, Marquesa Vda. de Matallana, Rafael Torner, Antonio Collantes, Angela Padilla, Carlota Ruiz, Baldomero Olivencia, Isabel Quermán, Dolores Briseño, Ana Mejías, Georgina Fedriani, María Fernández, Joaquina Céspedes, Asunción Palazuelos, José Llosen.

Toledo (Colombia). — Hortensia Vargas.

Villa de Don Fadrique (España). — Polonia Maqueda, Marcelina G. Baquero, Julián Chacón y Venancio Aguado.

INDICE GENERAL del año 1926.

Documentos y discursos.

	PAG.
Carta de Don Rinaldi a los Cooperadores	Enero 3
Discurso del Card. Maffi en el Cincuentenario de las Misiones	Enero 12
Id. Id. (Continuación)	Febrero 40
Breve Pontificio al Sr Ferreccio	Enero 24
Discurso del Arzobispo de Tegucigalpa (D. Bosco y los Coop.)	Febrero 37
Carta de Pio XI al X Congreso Internacional de Coop. Sales.	Agosto 232
Discurso de Mons. Bartolomasi (D. Bosco y las Misiones)	Agosto 233
Enciclica «Rerum Ecclesiae» (Resumen)	Setiembre 259
Discurso del P. Crespi (Misión de los Jíbaros)	Octubre 294
Discurso de Dino Andreis (Educación misionera en familia)	Octubre 295
Discurso del Sr. Masera (El Ex-alumno y las Misiones)	Octubre 296
Discurso del P. Crespi (Clausura de la Exposición)	Diciembre 359

Artículos de redacción y colaboración.

El Cincuentenario de las Misiones Salesianas	Enero 9
Qué es un Oratorio	Febrero 35
El Cooperador Salesiano debe ser otro D. Bosco (D. P. Ricaldone)	Febrero 39
Idem	Marzo 79
Idem	Setiembre 267
El X Congreso Internacional de los Cooperadores Salesianos	Marzo 67
Don Bosco y las vocaciones	Marzo 69
Pío XI y los Salesianos	Marzo 70
La Obra Salesiana en Polonia	Marzo 77
El Emmo. Cardenal Cagliero ha muerto	Abril 99
In memoria aeterna erit justus (Don Rua)	Abril 103
El mes de María	Abril 114

La Virgen de Don Bosco	Mayo	146	<i>Idem</i> (Continuación)	Marzo	85
<i>Idem</i> (I)	Junio	171	— Viaje apostólico	Junio	168
<i>Idem</i> (II)	Julio	210	— Viaje accidentado	Julio	207
<i>Idem</i> (III)	Agosto	247	JÍBAROS DEL ECUADOR - Dificultad de esta Misión	Octubre	294
<i>Idem</i> (IV)	Setiembre	276	RÍO NEGRO: (Brasil): - Llamamiento angustioso	Setiembre	275
<i>Idem</i> (V)	Octubre	305	— Navidad entre los Indios	Junio	169
<i>Idem</i> (VI)	Noviembre	358	CONGO BELGA - Noticias tristes y alegres	Marzo	81
<i>Idem</i> (VII)	Diciembre	368	— Matanza de Negros	Abril	107
San Luís Gonzaga, Don Bosco y Domingo Savio	Setiembre	266	CHINA: Orfanato de Ho-Si	Febrero	49
La Fiesta de Cristo Rey y los Cincuentenarios Salesianos	Octubre	291	— Justicia China	Febrero	51
La figura de Don Bosco	Noviembre	323	— Episodio	Marzo	82
¡Felices Pascuas!	Diciembre	355	— El apóstata Ju Soí Van	Marzo	86
Después de la Exposición Misionera	Diciembre	356	— Relación anual del Vicario Apostólico (M. Versiglia)	Abril	108
<i>Acontecimientos y personajes.</i>			<i>Idem</i>	Junio	166
Festejos del Cincuentenario de las Misiones	Enero	11	— Escuela Uruguaya	Setiembre	275
X Congreso Internacional de los Cooperadores Salesianos	Enero	26	— Porvenir de Shan Ghai	Octubre	297
<i>Idem</i>	Abril	102	— Primicias Celestiales	Octubre	297
<i>Idem</i>	Agosto	227	— Como el Señor protege a los misioneros	Noviembre	352
<i>Idem</i>	Setiembre	265	ASSAM (India): Frutos cosechados	Marzo	81
<i>Idem</i>	Octubre	294	— Actividad Misionera	Abril	111
Mons. Hlond y Mons. Mourao, nuevos Obispos	Abril	104	— Sufrimientos del Misionero	Abril	112
D. A. Candela y D. P. Tirone, nuevos capitulares	Abril	105	— Viaje apostólico	Junio	169
Nuestro Superior General en España (Don F. Rinaldi)	Abril	117	— La Pascua entre los Neófitos	Setiembre	274
<i>Idem</i>	Junio	178	— Excursión apostólica	Noviembre	328
El primer Cardenal Salesiano (In memoriam - Card. Cagliero)	Mayo	151	CALCUTA: Los Salesianos en la capital de Bengala	Abril	106
<i>Idem</i>	Julio	199	TANJOR (India): Nueva Capilla	Noviembre	356
<i>Idem</i>	Agosto	241	PALESTINA: Actividad Salesiana	Junio	170
Mons. Jara y Mons. Couturon, nuevos obispos	Mayo	144	JAPÓN: Los primeros misioneros de viaje	Junio	168
Cincuentenario de las Misiones (Exposición Misionera)	Junio	163	— La nueva Misión	Octubre	300
<i>Idem</i>	Julio	195	<i>Tesoro espiritual.</i>		
<i>Idem</i>	Agosto	241	De febrero	Enero	19
Clausura de la Exposición	Diciembre	358	De marzo	Marzo	78
Despedida de los misioneros	Diciembre	366	De abril	Abril	105
La Causa de Beatificación de Don Bosco	Julio	205	De julio y agosto	Julio	198
Una Visita a la Exposición Misionera	Agosto	255	De setiembre y octubre	Setiembre	281
Un Modelo de Caridad (Dña. Dorothea Chopitea)	Setiembre	270	De octubre y noviembre	Octubre	304
Bodas de Oro (D. J. Vespignani)	Noviembre	326	De noviembre y diciembre	Noviembre	326
<i>De nuestras Misiones.</i>			De diciembre y enero	diciembre	367
Reseña General de las Misiones	Enero	18	<i>Gracias de María Auxiliadora.</i>		
Ayudemos a las Misiones	Enero	19	Páginas: 21, 54, 88, 115, 147, 172, 215, 250, 279, 312, 340 y 371, correspondientes a los doce meses.		
«Juventud Misionera»	Mayo	145	<i>Por intercesión de don Bosco.</i>		
LA PATAGONIA: Conquista espiritual	Julio	206	Gracias - marzo, p. 72; abril, p. 116; junio, p. 165.		
— Necesidades de la Misión	Setiembre	272	<i>Por el Mundo Salesiano.</i>		
ARCH. MAGALLÁNICO - Juicio autorizado	Marzo	75	Turín (Italia): Lámpara perenne en la Tumba de Don Bosco	Febrero	58
CHACO PARAGUAYO - Aurora de Redención	Febrero	46	— Fiesta de María Auxiliadora	Julio	211
			— Paso de Mons. Hlond	Setiembre	282
			— Fiesta del Rector Mayor	Setiembre	282
			— Bodas de Oro del Primer Oratorio de las H. de M. A.	Setiembre	283

<i>Turin</i> Exposición Misionera	<i>Noviembre</i>	345	<i>Caracas</i> (Venezuela): Inauguración		
— María Auxiliadora en los Alpes	<i>Noviembre</i>	345	Monumento a Don Bosco	<i>Julio</i>	221
— Bodas de oro de D. M. Fassio	<i>Noviembre</i>	345	— Congreso Misional	<i>Octubre</i>	314
ESPAÑA Y AMÉRICA.					
<i>Alcalá de Guadaira</i> (España):			<i>Carmona</i> (España): Visita de Don		
Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	155	Rinaldi	<i>Junio</i>	178
<i>Alicante</i> (España): M. Auxiliadora	<i>Marzo</i>	88	<i>Cartago</i> (Costa Rica): Congreso		
— Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	150	Misionero	<i>Febrero</i>	60
— Antiguos Alumnos	<i>Enero</i>	26	— Escuela de Artes y Oficios	<i>Noviembre</i>	346
— María Auxiliadora	<i>Setiembre</i>	277	<i>Comayagüela</i> (Honduras): Reunión		
<i>Arequipa</i> (Perú): Jornada Eucarística	<i>Noviembre</i>	346	Ex-alumnos	<i>Octubre</i>	318
<i>Asunción</i> (Paraguay): Los héroes de las cien leguas	<i>Julio</i>	215	<i>Córdoba</i> (Argentina): Nuevo Santuario de María Auxiliadora	<i>Abril</i>	125
— María Auxiliadora	<i>Octubre</i>	310	— Nuevos talleres	<i>Octubre</i>	316
<i>Baracaldo</i> (España): M. Auxiliadora	<i>Octubre</i>	51	<i>Córdoba</i> (España): Bodas de plata del Colegio	<i>Abril</i>	118
— Ex-alumnos	<i>Octubre</i>	318	— Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	151
<i>Barcelona</i> (España): Visita de Don Rinaldi	<i>Abril</i>	117	— Ex-alumnos con Don Rinaldi	<i>Setiembre</i>	285
— El día del Ex-alumno	<i>Junio</i>	188	<i>Cuenca</i> (Ecuador): Congreso Misionero	<i>Noviembre</i>	347
— Nueva Capilla Hijas de María Auxiliadora	<i>Julio</i>	215	<i>Ecija</i> (España): Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	152
— María Auxiliadora	<i>Octubre</i>	311	<i>Ensenada</i> (Argentina): Bodas de plata del Colegio	<i>Febrero</i>	60
<i>Bernal</i> (Argentina): M. Auxiliadora	<i>Octubre</i>	310	— Fiestas solemnes	<i>Abril</i>	123
— Fiesta de San Luis	<i>Noviembre</i>	345	<i>Fortín Mercedes</i> (Argentina): Bodas de oro P. Beauvoir	<i>Julio</i>	219
<i>Bogotá</i> (Colombia): Palabras de un Senador	<i>Octubre</i>	315	<i>Fuerte Olimpo</i> (Paraguay): Fiestas de María Auxiliadora	<i>Febrero</i>	33
<i>Buenos Aires</i> (Argentina): Mater Misericordiae, agregada a la Basílica Vaticana	<i>Julio</i>	219	<i>General Acha</i> (Argentina): Nuevo Centro Ex-alumnos	<i>Marzo</i>	91
— La liga de los Padres de familia a Luján	<i>Febrero</i>	58	25º aniversario Colegio de las Hijas de M. A.	<i>Julio</i>	217
— Antiguos Alumnos a Luján	<i>Enero</i>	24	<i>Gerona</i> (España): Bodas de Plata Santuario M. A.	<i>Agosto</i>	248
— D. J. Ferreccio condecorado	<i>Enero</i>	24	<i>Granada</i> (Nicaragua): Fiesta de María Auxiliadora	<i>Enero</i>	21
— Jornada Misionera	<i>Marzo</i>	92	— Honroso informe	<i>Julio</i>	220
— El Ministro de I. P. en una fiesta	<i>Marzo</i>	93	<i>Guayaquil</i> (Ecuador): Organización Cooperadores	<i>Setiembre</i>	285
— Funerales Card. Cagliero	<i>Junio</i>	188	<i>Habana</i> (Cuba): Fiesta de San Francisco de Sales	<i>Julio</i>	218
— Visita de Rada	<i>Junio</i>	189	<i>Ipacarái</i> (Paraguay): Cooperación original	<i>Octubre</i>	315
— Bodas de Oro P. Vespignani	<i>Julio</i>	220	<i>Junin de los Andes</i> (Argentina): Nueva Fundación	<i>Abril</i>	123
— Vocaciones de coadjutores	<i>Agosto</i>	252	<i>Las Palmas</i> (España): Fiesta de M. Auxiliadora	<i>Octubre</i>	307
— Informes oficiales	<i>Setiembre</i>	284	<i>Lebrija</i> (Colombia): Maria Auxil.	<i>Octubre</i>	310
— Fiesta de San Luis	<i>Noviembre</i>	345	<i>Lima</i> (Perú): Jornadas Misioneras	<i>Febrero</i>	60
— Fiesta de San Luis en San Juan Ev.	<i>Noviembre</i>	345	— Asamblea Nacional de Coop.	<i>Abril</i>	119
— Primera piedra Hogar del Niño	<i>Febrero</i>	58	— Homenaje al card. Cagliero	<i>Julio</i>	204
— Congreso Misionero Infantil	<i>Diciembre</i>	375	— María Auxiliadora	<i>Agosto</i>	249
<i>Cádiz</i> (España): Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	155	<i>Madrid</i> (España): Visita de Don Rinaldi	<i>Junio</i>	181
— Revista de Ex-alumnos	<i>Febrero</i>	57	— Bodas de plata del Colegio	<i>Junio</i>	182
— Asamblea anual de Ex-alumnos	<i>Abril</i>	124	— Congreso Nacional de Antiguos Alumnos	<i>Junio</i>	185
— María Auxiliadora	<i>Octubre</i>	310	— Conclusiones del Congreso	<i>Agosto</i>	253
<i>Callao</i> (Perú): El día del Ex-alumno),	<i>Marzo</i>	92	— Nueva Iglesia y Escuela	<i>Junio</i>	185
<i>Camayaguey</i> (Cuba): Fiestas Salesianas	<i>Julio</i>	218	— En el Oratorio de S. Juan E.	<i>Noviembre</i>	346
<i>Campello</i> (España): Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	149	<i>Málaga</i> (España): Visita de Don Rinaldi	<i>Junio</i>	180
			<i>Mendoza</i> (Argentina): Congreso Misionero	<i>Marzo</i>	93

<i>Mercedes</i> (Uruguay): Nueva Capilla	<i>Febrero</i>	61	<i>Tucumán</i> (Argentina): El Obispo y los Ex-alumnos	<i>Setiembre</i>	285
<i>Montevideo</i> (Uruguay): Un salesiano en el Consejo de Agr.	<i>Enero</i>	29	<i>Uruguay</i> : Bodas de Oro de la Obra Salesiana	<i>Diciembre</i>	373
— El día del Ex-alumno	<i>Febrero</i>	58	<i>Valdivia</i> (Chile): Homenaje de los Ex-alumnos a Mons. Jara	<i>Noviembre</i>	347
— Noble empresa	<i>Febrero</i>	61	<i>Valencia</i> (España): Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	148
— Nuevo templo parroquial	<i>Octubre</i>	316	<i>Viedma</i> (Argentina): Un nuevo Colegio de H. de M. A.	<i>Octubre</i>	317
— Reunión de Ex-alumnos	<i>Noviembre</i>	348	<i>Vignaud</i> (Argentina): VI Congreso del Sagdo. Corazón	<i>Enero</i>	27
<i>Morelia</i> (Méjico): Bodas de plata del Colegio	<i>Abril</i>	124	<i>Vigo</i> (España): Bodas de plata de la Parroquia del S. Corazón	<i>Julio</i>	216
<i>Novelda</i> (Alicante): María Auxil.	<i>Octubre</i>	311	<i>Villa Colón</i> (Uruguay): Peregrinación a M. Auxiliadora	<i>Enero</i>	20
<i>Panamá</i> : Distribución de premios	<i>Junio</i>	190	— Peregrinación de Ex-alumnos	<i>Febrero</i>	58
— María Auxiliadora	<i>Setiembre</i>	279	<i>San Pablo</i> (Brasil): Congreso de Ex-alumnos	<i>Febrero</i>	57
— Escuelas Profesionales	<i>Octubre</i>	316	<i>Polonia</i> : Viaje del Superior Gener.	<i>Marzo</i>	74
<i>Paysandú</i> (Uruguay): Antiguos alumnos apóstoles	<i>Julio</i>	220	— Toma de posesión del Prímado, Mons. Hlond	<i>Diciembre</i>	376
— Semana Misionera	<i>Febrero</i>	60	<i>Ensdorf</i> (Alemania): 63 Novicios alemanes	<i>Marzo</i>	94
— Monumento a Domingo Savio	<i>Febrero</i>	61	<i>Roma</i> (Italia): Un jubileo original	<i>Abril</i>	125
— El día del Ex-alumno	<i>Marzo</i>	92	<i>Bamberg</i> (Alemania): Nueva Casa Salesiana	<i>Mayo</i>	158
<i>Puerto Deseado</i> (Argentina): Inauguración del Colegio	<i>Setiembre</i>	284	<i>Manila</i> (Filipinas): La devoción de María Auxiliadora	<i>Octubre</i>	309
<i>Quito</i> (Ecuador): En honor de María Auxiliadora	<i>Octubre</i>	317	Los que mueren.		
<i>Rodeo del Medio</i> (Argentina): Fiesta Salesiana y española	<i>Abril</i>	122	Alejandro Heck, Blanca de André, Luisa Montaldo	<i>Enero</i>	29
— Congreso Misionero Infantil	<i>Noviembre</i>	347	Bernardo Musso, Matilde Serrano, Gertrudis Herrera	<i>Febrero</i>	61
<i>Ronda</i> (España): Visita de Don Rinaldi	<i>Junio</i>	179	Reina de Italia, Card. Mercier	<i>Abril</i>	125
<i>Rosario</i> (Argentina): Ex-alumno condecorado por S. S.	<i>Octubre</i>	317	Clemente Miralles	<i>Junio</i>	190
<i>Salta</i> (Argentina): Fiesta de San Luis	<i>Noviembre</i>	344	Mons. Bazan, Marq. de Loreto, Constantino Boira	<i>Julio</i>	222
<i>San Nicolás</i> (Argentina): Bodas de Oro del Colegio	<i>Abril</i>	121	Javier Ortuzar, Marcos Castillo, Rvdo. Luis Berenguer	<i>Agosto</i>	254
<i>San Salvador</i> (El Salvador): Certamen Catequístico	<i>Febrero</i>	61	Mons. Perez Aguilar, Sra. Vignaud	<i>Setiembre</i>	286
<i>Santa Tecla</i> (El Salvador): El día del Ex-alumno	<i>Enero</i>	25	Jaime Mundet	<i>Octubre</i>	318
<i>Santiago de Chile</i> : « La Voz de Ex-alumnas »	<i>Febrero</i>	57	Daniel Ibarra, Dr. Pedro Moll	<i>Noviembre</i>	350
— Federación Nacional de Ex-alumnos	<i>Marzo</i>	91	Mons. Pedro José Villalonga	<i>Diciembre</i>	379
— « El Bien Social » Revista Ex-alumnos	<i>Marzo</i>	91	Bibliografía.		
— Consagración Mons. Jara	<i>Octubre</i>	314	Borgatello: « Florecillas silvestres »	<i>Agosto</i>	226
<i>Santiago de Cuba</i> : M. Auxiliadora	<i>Octubre</i>	310	Moret Galo: « Instrucción Religiosa »	<i>Setiembre</i>	258
<i>Sayago</i> (Uruguay): Nuevo Centro de Ex-alumnos	<i>Julio</i>	221	Cassano (Almazán, Caprioglio) « Juanito »	<i>Noviembre</i>	322
<i>Sevilla</i> (España): M. Auxiliadora	<i>Marzo</i>	88	Queraltó: « Manual del impresor »	<i>Diciembre</i>	354
— Frutos consoladores de Ex-alumnos	<i>Marzo</i>	91	Herrero: « Manual del linografista »	<i>Diciembre</i>	354
— Ex-alumnos dignos de imitación	<i>Abril</i>	124			
— Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	153			
— Lápida a Domingo Savio	<i>Setiembre</i>	284			
— Nuevas Escuelas	<i>Mayo</i>	154			
<i>Stroeder</i> (Argentina): Gestión para un nuevo Colegio	<i>Febrero</i>	60			
— Primera Piedra del nuevo Colegio	<i>Junio</i>	189			
<i>Tacuba</i> (Méjico): Congr. Misional	<i>Febrero</i>	60			
<i>Tibidabo</i> (Barcelona): Visita de Don Rinaldi	<i>Mayo</i>	148			
<i>Trelew</i> (Argentina): M. Auxil.	<i>Febrero</i>	53			

Con aprobación de la autoridad eclesiástica.

Gerente: D. DOMENICO GARNERI.

Establecimiento Tip. de la Sociedad Editora Internacional - Turin
Corso Regina Margherita, 174.

Sac. Doct. ERNESTUS RUFFINI.

INTRODUCTIO IN S. SCRIPTURAM

Praelectiones habitae Athenaeis Pont. Sem. Rom. et Prop. Fidei.

PARS SECUNDA: *Introductio in novum Testamentum liber primus.* — Volumen in-8° pp. xxii-450. — Libellae 30. — Apud exteros: L. 36. — *Editio 1925.*

FRANCISCUS VARVELLO

Sacerdos, Philosophiae Professor in Seminario Salesiano apud Taurinenses.

INSTITUTIONES PHILOSOPHIAE

PARS I. *Complectens Introductionem ad philosophiam et Logicam.* Libellae 10. — Apud exteros: Libellae 12.

PARS II. *Metaphysica.*

VOLUMEN I. *Complectens Metaphysicam generalem seu Ontologiam:* L. 6. — Apud exteros: L. 7,20
VOLUMEN II. *Complectens Metaphysicam specialem seu Cosmologiam, Pneumatologiam et Theodicam:* L. 15. — Apud exteros: L. 18.

PARS III. *Ethica et Jus naturae.*

VOLUMEN I. *Complectens Ethicam:* L. 5. — Apud exteros: L. 6.
VOLUMEN II. *Complectens Jus naturae:* L. 15. — Apud exteros: L. 18.

HORATIUS MAZZELLA

Archiepiscopus Tarentinus.

PRAELECTIONES SCHOLASTICO-DOGMATICAE

BREVIORI CURSUI ACCOMODATAE

Editio quinta recognita et aucta.

VOLUMEN I. *Tractatus de vera Religione, de Scriptura, de Traditione et de Ecclesia Christi.* L. 15. — Apud exteros: L. 18.

VOLUMEN II. *Tractatus de Deo Uno ac Trino et de Deo Creante.* L. 15. — Apud exteros: L. 18.

VOLUMEN III. *Tractatus de Verbo Incarnato, de Gratia Christi et de Virtutibus infusis.* L. 15. — Apud exteros: L. 18.

VOLUMEN IV. *Tractatus de Sacramentis et de Novissimis.* L. 15. — Apud exteros: L. 18.

ALOYSIUS PISCETTA et ANDREA GENNARO

Sacerdotes Piae Societatis S. Francisci Salesii.

THEOLOGIAE MORALIS ELEMENTA

AD CODICEM JURIS CANONICI EXACTA

Jam edita sunt in lucem:

VOLUMEN PRIMUM: *De Theologiae Moralis Fundamentis.* — 1. De actibus humanis. - 2. De conscientia. - 3. De legibus. - 4. De peccatis. — Vol. in-16, pp. cvii-404: L. 15. — Apud exteros: L. 18.

VOLUMEN SECUNDUM: *De obligationibus erga Deum et nos ipsos.* — 1. De virtutibus theologis. - 2. De virtute religionis. - 3. De prudentia, fortitudine et temperantia. — Vol. in-16 pp. x-630. L. 20. — Apud exteros: L. 24.

VOLUMEN TERTIUM: *De obligationibus erga proximum.* — 1. De justitia et jure. - 2. De iniuriis et restitutione. - 3. De contractibus. — Vol. in-16, pp. xii-750: L. 25. — Apud exteros: L. 30.

VOLUMEN QUARTUM: *De obligationibus peculiaribus et de poenis ecclesiasticis.* — Volumen in-16 pp. xii-420: L. 15. — Apud exteros: L. 18.

Proxime edenda:

VOLUMEN QUINTUM: *De Sacramentis in genere et de quinque primis Sacramentis in specie.* — 1. De Sacramentis in genere. - 2. De Baptismo. - 3. De Confirmatione. - 4. De Eucharistia. - 5. De Poenitentia. - 6. De Extrema Unctione.

VOLUMEN SEXTUM: *De Ordine et de Matrimonio.*

VOLUMEN SEPTIMUM: *De sexto et nono praecepto decalogi; de usu matrimonii et de ratione servanda in sacramentorum administratione.*

ALIA OPERA APUD NOS.

DE CENSURIS LATAE SENTENTIAE quae in Codice Juris Canonici continentur commentariolum digessit JOANNES CAVIGLIOLI. — Vol. in-16 pp. 170: L. 3,75. — Apud exteros: L. 4,50.

ELEMENTA GRAMMATICAE HEBRAICAE cum chrestomanthia et glossario scripsit ITALUS PIZZI Doctor Philol. linguarum Orient. professor in R. Universitate Taurin. — Vol. in-16 pp. XII-232: L. 8. — Apud exteros: L. 9,60.

FLORILEGIUM HIERONYMIANUM, anno MD a Maximi Doctoris obitu recensuit adnotationibus auxit Angelus Ficarra, prefatus est Felix Ramorinus, curavit Pia Societas a S. Hieronymo nuncupata evangeliiis italice pervulgandis. — In-16 pp. XII-236: L. 10. — Apud exteros: L. 12.

Continens: Scripta paraenetica - Epitaphia - Scripta historica - Scripta theologica et polemica - Scripta exegetica.

GRAMMATICA HEBRAICA a punctis massorethicis libera qui accedit Chrestomanthia et Glossarium, scripsit FERRUTIUS VALENTE M. J. — Vol. in-16 pp. XVI-144: L. 10. — Apud exteros: L. 12.

MANUALE CHRISTIANUM in quo continentur:

1) **Novum Jesu Christi Testamentum** juxta exemplar Vaticanum (Pagg. XXVI-670).

2) **Vademecum clericorum** continens: Officium parvum B. Mariae V.; Officium defunctorum; Ordinem totius Missae juxta typicas Missalis ac Breviarii editiones pluribus selectis precibus additis (Pagg. 225).

3) **De Imitatione Christi** libri quatuor (Pagg. 222).

Linteo anglico contextum, sectione foliorum rubra: Libellae 15. — Apud exteros: Lib. 18.

NOVUM JESU CHRISTI TESTAMENTUM juxta vulgatae editionis textum Clementis VIII auctoritate cum indice locupletissimo editum divisionibus logicis cum summaris et locis parallelis munitum. Pagg. XXVI-670. Linteo anglico contextum, sectione foliorum rubra: Libellae 11,50. — Apud exteros: Libellae 13,80.

OFFICIUM MAJORIS HEBDOMADAE ED OCTAVAE PASCHAE a Dominica in Palmis usque ad Sabbatum in Albis juxta ordinem Breviarii, Missalis et Pontificalis cum cantu juxta editionem Vaticanam. — Vol. in-16 pp. 630 (altum 17, latum 11). Carta indica, cum lineis rubris in quadrum ductis ad omnes paginas.

Linteo anglico contextum, sectione foliorum rubra: L. 22, 50. — Apud exteros: L. 25.

OFFICIUM PARVUM BEATAE MARIAE VIRGINIS ET OFFICIUM DEFUNCTORUM addita commemoratione omnium fidelium defunctorum juxta editionem typicam Breviarii Romani. Pagg. 124. — Linteo anglico contextum, sectionem foliorum rubra: Libellae 5,25. — Apud exteros: Lib. 6,30.

PSALMORUM LIBER I edidit signisque modernis auxit FERRUTIUS VALENTE M. J. — Vol. in-16 pp. VIII-72: L. 3,50. — Adud exteros: L. 4,20.

Editio est elegantissima novissimaque psalmorum, hebraica lingua concinnata.

BOLETÍN SALESIANO

Redacción y Administración: Via Cottolengo, 32 - Turín (9)